

# AMERIKANSKI SLOVENEK.

List za slovenski narod v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

49. številka

Joliet, Illinois, 16. novembra leta 1906

Letnik XV

## ZELEZNIŠKA KATASTROFA.

Dva vlaka Baltimore & Ohio-železnice sta trčila skupaj vsled malomarnosti.

### NAD 50 POTNIKOV MRTVIH.

Bili povečini priseljenci iz Rusije. Druge nezgode.

Valparaiso, Ind., 12. nov. — Blizu postaje Woodville, 10 milj od tu, sta trčila skupaj dva vlaka Baltimore & Ohio-železnice in po prvih poročilih je zgorelo baje 40 do 50 oseb in enako število je ranjenih. Zdravniki so se takoj odpeljali na lice mesta. Pravijo, da se je več s priseljenici napolnjenih vagonov prekučilo čez železniški vagon in da je malo potnikov ostalo pri življenju. Nesreča se je pripetila vsled pomote. Tovorni vlak, ki je vozil iz Chicage vzhodno, je imel čakati na postranskem tiru, dokler ne zdrdri mimo osebni vlak. Zadnji pa je obstal iz dveh oddelkov in ko je prvi oddelek zdrdral mimo, je tovorni vlak nadaljeval vožnjo. V osemnem vlaklu je bilo 167 priseljencev. V prvem odseku kratkem času je bilo 50 zdravnikov na licu mesta. Brez tistih, ki so bili zasuti pod razvalinami, so našli koj po nesreči 5 mrtvih in 20 ranjenih potnikov, ki pa menda ne bodo okrevali.

Laport, Ind., 12. nov. — Po poznějšíh poročilih je bilo na vlaku 167 potnikov iz New Yorka v Chicago. Veliko večino so tvorili Poljaki, oziroma poljski judje. Doselej je dognano, da jih 122 še živi, a 40 do 50 jih je storilo smrt pod goročimi razvalinami. Število ranjenecv znaša 40. Ob nesreči so potniki povečini spali in mnogi so bili morda usmrčeni, ne da bi se zavedeli. Drugi so storiли tem strašnejšo smrt. Pritisnjeni so bili pod razvalinami, gledali so morali, kako jih plamen dosegajo, in vzdihali in javkali so, da je bila groza. Tisti, ki so hoteli nesrečnikom pomagati, so mogli malo storiti, ker so jih odganjali plameni. Ranjence in rešence je prepeljal poseben vlak v Chicago. Uslužbenci na vlaku so se rešili s tem, da so pred nezgodo skočili doli.

### Presunljivi prizori.

Chicago, Ill., 13. nov. — Po strašni železniški nesreči preživeli pripovedujejo o presunljivih prizorih. Posebno žalosten je slučaj 20 let stare Marije Liček, ki je bila na poti iz Lipskega v Nebrasko, kjer se je imela prihodnjo nedeljo poročiti. Devojka je brčkone smrtno ranjena. Na nesrečnem vlaku je bila stlačena med dva sedeža, vsled česar ji je bila hrbenica zlomljena in utrpeła je tudi notranjih poškodb. Tudi če okrevata, ostane pokvečena svoje žive dni. Sila žalosten je tudi sledeči slučaj. Irma Gradevič, hči bogatega veleposestnika na ruskem Poljskem, je s poljskim plemenitašem Vladislavom Sarinskim utekala čez morje: devojka je našla na usodnem vlaku smrt, a mladenič leži v bolnišnici v grozničavem stanju.

### Kdo kriv? Malomarneži.

Chicago, Ill., 14. nov. — Malomarnost brezbržnost od strani uslužbencev na osebni vlaku, kakor nekateri izmed njih sami pripoznavajo, je edina povzročila železniško nesrečo pri Woodvillu, Ind., vsled katere je storilo smrt nad petdeset potnikov, pravijo celo, da do sedemdeset. Na prvem oddelku osebne vlaka ni bilo baje nič lučij; strojevodja drugega oddelka pa se sploh ni brigal za znamenja na tovornem vlaku. Potemtakem nesreča skoro ni mogla izostati.

### Druge železniške nesreče.

Wildewood, N. J., 14. nov. — Petnajst potnikov je bilo danes ranjenih, dva brčkone smrtno, v razvalinah brzovlaka na Pennsylvania-železnici v Grassy Soundu, tu blizu. Nesrečo so povzročile razširjene šine.

St. Louis, Mo., 13. nov. — Zapadno vozeč osebni vlak Missouri Pacific-železnice je danes skočil s tira in se prevrnil čez nasip. Dva potnika sta hudo ranjena.

New Castle, Pa., 13. nov. — Vzhodno vozeč brzovlak Pittsburg & Lake Erie železnice je trčil skupaj z velikim vo-

zom. Ena oseba usmrčena, tri smrtno ranjena.

San Jose, Cal., 12. nov. — Ker je eksplodiral kotel neke lokomotive, je bil strojevodja usmrčen, kurjač smrtno ranjen. Mrtvih je tudi več trampov, ki so stali na platformi.

Detroit, Mich., 12. nov. — Na osrednjem kolodvoru je neka lokomotiva zdrdrala proti zidu in 3 osebe so bile usmrčene.

Bloomington, Ill., 11. nov. — Severno vozeč vlak Illinois Central železnice je skočil s tira. Petnajst potnikov in vsi vslužbenci na vlaku so bili bolj ali manj ranjeni.

Blanchester, Ohio, 10. nov. — Oseben vlak Baltimore & Ohio-železnice je skočil s tira. En moški je bil usmrčen, dvajset potnikov bilo ranjenih.

### Grof Boni in Ana Gould.

Pariz, 14. nov. — Grofici de Castellane, rojeni Ani Gould iz New Yorka, je dovoljena razporka. Sodišče ji je prisodilo tudi pravico, odgajati njena otroka, a samo na Francoskem. Grofov predlog, da se mu dovoli \$50,000 letne preživnine, je sodišče zavrglo. Pravdo plača grof. Ana Gould, najmlajša hči pokojnega Jay Goulda, se je dne 4. marca 1895 poročila z grofom Boni de Castellane. Gdč. Gould je imela \$18,000,000 dote in je prejemale letnih dohodkov \$600,000. Grofu pa te svote niso zadostovale in tako je prišla družina v gmotne zadrege. Razun tega grof ni bil zvest ženi.

### Kaj se godi na Ruskem?

Petrograd, 14. nov. — Grof Witte se je vrnil semkaj, a prav na tihem. Ceste so bile zastražene po tajnih redarjih, ker so se raznašale govorice o nameravanem atentatu.

Moskva, 14. nov. — Mož, ki je dne 12. t. m. vrzel bombo proti tukajšnjemu policijskemu načelniku generalu Rheinbotu in ki ga je zadnji obstrelil a ne usmrtil, je bil danes po vsem sodišču obsojen na smrt na vešalih.

Kronstadt, 14. nov. — Petindvajset mornarjev, ki so bili radi upora v mesecu avgustu obsojeni v dosmrtno prisilno delo v rudnikih, so utekli sinoči, ko so jih hoteli odpaslati v Sibirijo.

### Nič varnosti v Pittsburgu, Pa.

Pittsburg, Pa., 14. nov. — Policiji se doslej ni posrečilo, narediti konec držnim zločinom, ki so tu zadnje tedne na dnevnem redu. V Pittsburgu in okolici se vsak dan poroča o novih roparstvih in vlomih. Žrtve so povečini črnci in bogataši. V nedeljo je bil ustreljen sin milijonarja H. T. Smitha, ko je hotel preplati necega vlomilca. Naravnost po divjaško je bila usmrčena 19 let stara gospa Jean Mitchell. Našli so jo v njenem stanovanju klečečo na tleh v kuhinji pred izliljakom. Roki sta ji bili z žrebli pribiti in bila je vsa okvavljena.

### Napredna občina.

Praga, 13. nov. — V občini Lani na Češkem napravlja tvrdka g. Križička iz Prage električno vpeljavo za celo vas. Več nego 50 kmetov se je složno združilo v daljše, v ti občini že tretje društvo, ki bo oskrbovalo za celo vas vse najnovejše stroje gospodarske, električne mlatnice, električno razsvetljavo, električne stroje za mljetje žita, rezanje krme itd. Podjetje boe odprto začetkom avgusta.

### Osemurni delavnik.

Washington, 13. nov. — Generalni pravdnik Moody je obvestil vse zavezne pravdnike o tem, da je vlada trdno sklenila, strogo proizvesti osemurno postavo za vsa zavezna dela. Zavezni pravdnikom je naročeno, strogo preiskavati vse pritožbe glede kršenja te postavbe. G. O. J. Carlton, pravdnik v Haverhillu, je dobil naročilo, da posebno pazi na te slučaje. Pravijo, da se je zadnjih 10 tednov poročalo o 300 slučajih, tihočih se kršenja osemurne postavbe. Največ pritožbe je predložil komisar za delo Neill.

### Črna roka.

New York, 13. nov. — Vpričo več moških in žensk, ki so šli v italijanskem okraju po Mott-cesti, je danes Enrico Pavone ustrelil svojega italijanskega rojaka Munciatu Legata. Prijeti Pavone trdi, da je bil umor upravičen, češ, Legato se je izdajal za agenta tajne družbe zvane "Črna roka" in je zahteval denarja od njega; in ako ga ne bil ustrelil, bi bil sam usmrčen, kakor mu je ustreljenec zagrozil za slučaj, da ob določeni uri ne donese zahtevane svote kot prispevek za "Črno roko".

## NEMČIJA KAŽE ŽELEZNO PEST.

Cesarski kancelar izjavlja, da vesilam ne bo dovoljeno, Nemčijo osamiti.

### ŽELI MIRU, AMPAK GORJE...

Ej no, Nemčija se boji angleško-francosko-ruske trozveze.

Berolin, 14. nov. — "Nemčija želi miru z vsemi evropskimi vesilami; ampak vsako prizadevanje, da bi se vesilele med sabo sporazumele in tako osamile Nemčijo, bi bilo usodno za evropski mir." Te bojevitve besede je danes izrekel kancelar knez Buelow v državnem zboru, in sicer na zabavlju poslance Bassermann, kateri je izjavil, da je izza odstopa kneza Bismarcka nemški cesar tako skalil in zmešal svoje vnanje zadeve, da stoji Nemčija danes osamljena v Evropi, brez prijateljev ali zaveznikov; kajti tudi prijateljstvu Avstrije in Italije, ki tvorita z Nemčijo trozvezo, ni več zaupati.

### Obdija napad na cesarja.

Vzkliki "Res je" so se čuli od vseh strani državne zbornice. Nato je kancelar Buelow odgovoril. Zavračal je napade na nemške diplomate in cesarja Viljema. Rekel je, da njegovo veličanstvo ni nikdar kršilo ustave ter da so obtožbe nepravilne, češ, da cesar sam vlada kot samodržec. Potem je kancelar 45 minut govoril o nemški vnanji politiki. Razlagajoč najprej politično razmerje med Nemčijo in Francijo, je kancelar omenil razgovor, ki ga je imel s pokojnim francoskim državnikom Gambetto, v katerem je ta rekel: "Francija je padla na kolena." Buelow je odgovoril: "Kvišku in naprej!"

### Oboroženi mir s Francijo.

"Omenjam tu," je nadaljeval kancelar, "da je živahnost francoskega domoljubja krepka, kakor je tudi častihlepnost francoskega naroda. Priznana sijajna svojstva naših francoskih sosedov zahtevajo od nas opreznost in oborožbo, tako da lahko čuvamo Alzacijo in Lotaringijo, ki smo ju bili izgubili, a zopet dobili s potoki nemške krvi." Glede francoskega prijateljstva je kancelar rekel: "Želim odločno poudariti, da se nečemo vsiljevati med Francijo in Rusijo, niti ne med Francijo in Veliko Britanijo. Niti misliti ni na to, da bi mi odkrito ali tajno sejali razprtijo med zapadni vesilci. Dobro razmerje med Nemčijo in Rusijo ni vplivalo na francosko-rusko zvezo, in istotako ne more dobro razmerje med Nemčijo in Veliko Britanijo nasprotovati prisrčnemu sporazumenju med Francijo in Veliko Britanijo, če so nameni tega sporazumenja miroljubni."

### Kaže železno pest.

Pri tej točki svojega govora je kancelar odkril železno pest nemške diplomacije. Rekel je značilno: "Ampak sporazumenju med zapadnimi vesilami, ne da bi se vzdržalo dobro razmerje z Nemčijo, bi povzročilo nevarnost za evropski mir. Politika z namenom, obkrožiti Nemčijo in osamiti in oslabiti, bi bila usodepolna za evropski mir. Tvoritev takega kroga je nemožna brez gotovega pritiska, in ta bi povzročil protipritisak, kateremu bi sledila vkratkem eksplozija."

### Noče vojne z Anglijo.

Neumno je misliti, je nadaljeval kancelar, da Nemčija gradi mornarico za vojno proti Veliki Britaniji. Nemčija ima pravico in njena dolžnost je, imeti mornarico primerno svojemu kupkijskemu brodovju. Kancelar se ni strinjal z napadi na Italijo in Avstrijo. Zavračal je kot "neresnične izmišljotine" poročila o nemškega cesarja nameri, posredovati na ruskem Poljskem ali v baltičkih pokrajinah. Nemčija, je rekel, želi notranjega miru na Ruskem in tudi, krepke Rusije. Razmerje med Nemčijo in Rusijo ni bilo že davno tako dobro kakor sedaj. Nemčija je tudi gotova, da njene koristi ne bodo neugodno prizadete po anglo-ruskem sporazumenju glede Tibeta. Glede neprestanega sklicavanja na pokojnega Bismarcka je rekel Buelow, da mu je žal, da ni mogoče Nemčiji onobnega telega državnika več, a s tem dejstvom se treba sprijazniti in ne napadati sedanjih, ker niso brez para kakor je bil Bismarck.

### Razmerje z Ameriko.

V svojem govoru je kancelar Buelow tudi rekel: "Naše razmerje z

Združ. državami je prav prijateljsko iz zgodovinskih in naravnih vzrokov. Meje obeh dežel se ne dotikajo, niti niso naše politične zadeve navskriž. Da ugodimo naše gospodarsko razmerje, bo treba skleniti mejebojno koristno pogodbo v vezalnem duhu. Ker imata obe deželi tega duha, je videti nemogoče, da se ne bi sporazumeli."

### 516 državnih poslancev.

Dunaj, 14. nov. — Poslanska zbornica avstrijskega parlamenta je danes zavrnila vse popravke (amendmente) in sprejela prvo skupino volilnih postav, ki med drugimi stvarmi določa, da ima število avstrijskih poslancev znašati 516. Socialške in češko-radikalne skupine v zbornici so se združile v svrhu, da zahtevajo volilno pravico za ženske.

### Hrvatje zoper Ogre.

Budimpešta, 10. nov. — Protiogrsko mišljenje med Hrvatmi si je zopet dalo duška v "nasilnih" demonstracijah. V Virovitici na Hrvaškem je neka družba priredila ogrsko predstavo. Med isto so Hrvatje vdri v gledališče in povzročili tak hrup, da je moral pregrinjati pasti. Rabuka se je na cesti nadaljevala in redarjem se je komaj posrečilo udušiti izgrede.

### Božično darilo delavcem?

New York, 10. nov. — Vse velike železnice in vsa velika obrtna podjetja v deželi, ki imajo tu vrhovno vodstvo, nameravajo zvišati plače svojim delavcem. Razun Pennsylvania-železnice, ki je že naznanila zvišanje plače, se tozadevno posvetujejo že tudi Standard Oil Company, Amalgamated Copper Company in United States Steel Corporation. Tudi več drugih železnic hoče zvišati plače. "Pravijo, da hočejo te družbe, ker so same dobro zaslužile in ker je nadalje živček poskočil v ceni, odstopiti svojim delavcem del dohodkov."

Bisbee, Ariz., 10. nov. — Vsem v rudnikih pri Bisbee in Tombstone poslujočim delavcem je naznanjeno, da se jim od dne 1. novembra zvišaja plača za 25c na dan.

### Ruski Rdeči križ.

Moskva, 13. nov. — Glavni upravitelj ruskega "Rdečega križa" naznanja, da "Rdeči križ" je imel ob času rusko-japonske vojske 5 milijonov rubljev več premoženja; njegovo premoženje znaša sedaj samo 10 milijonov rubljev; v teku zadnje vojske je rusko občinstvo darovalo društvu 22 milijonov rubljev.

### Spi že dve leti.

Berolin, 11. nov. — Klinično-zdravniška revija iz Berolina poroča, da v Berolinu neki magistratni uradnik že spi nad dve leti, od 20. junija 1904 leta sem. Tega dne je padel iz tramvaja na tlak in je tri ure po padcu zaspa. Od tega časa se ni zbudil več. Ne reagira proti vbojlijajem šivank, močni svetlobi, mrazu in gorkoti. Hranijo ga, jedi prebavlja počasi in avtomatično. Oči ne odpre in ne izpregovori ničesar. Zdravniki menijo, da se bo kedaj zbudil nenadoma.

### Poceni vožnja v Buffalo, N. Y.

Dne 29. in 30. novembra bo Chicago & Alton-železnica prodajala tikete iz Jolietu v Buffalo, N. Y. in nazaj, s povratkom do 3. decembra 1906, po \$13.35. Za podrobnosti prašaj ali piši: W. I. Burnett, Ticket Agent, Chicago & Alton R. R., Joliet.

### Odprto pismo Slovencem.

Cenjeni gospod Dr. E. C. Collins M. I. Vam naznanjam, da sem popolnoma zdrav in se Vam zahvaljujem za Vaša zdravila, kateri ste mi pošiljali in to Vam rečem, da takega zdravnika nima svet, kakor ste Vi in Vaša zdravila so res fina, ki so tako dobro pomagala. Jaz sem se že prepričal dosti trudi pri družih zdravnikih pa mi nobeden ni mogel pomagati. Toraj kedor ne verjame, naj se do mene obrne in jaz mu hočem razjasniti, da ste vi res in izkušeni zdravnik kakoršnega nima več svet. Toraj to pisenice končam ter Vam ostanem hvaležen do hladnega groba. Anton Mihelič, 12 E. 39th Str., Cleveland, O.

Banje iz stekla. Znano je, da so imele že razne svetovne lepoticke zelo dragocene banje. Kontesa de Paive je imela n. pr. banjo iz zlata in posuto z dragimi kameni. Nekaj pariški igralni je daroval njen bogati ljubimec banjo iz srebra. Zdad si je omislila neka angleška igralna banjo iz stekla. Barve je ta banja rožnate in zato je istotaka v njej voda. Vse skupaj izgleda zelo pravljico in ima že mnogo posnemalcev, a še slasti posnemalk.

## POLJAKI NEMGEM TRN V PETI.

Zatiranje poljskega življa na Poznanjskem presega že vse meje

### MAŠČEVANJE NE IZOSTANE.

Glas katoliškega Nemca o postopanju pruske vlade.

Boj poznanjskih Poljakov za pravice njihovega jezika in ljudski šoli se je zadnji čas silno poostril. Vlada hoče, naj se tudi krščanski nauk učimski; nadškof Stablewski je pa to naravnost prepovedal in ukazal poduk v materinem jeziku. Vsenemški časopisi kar divjajo; vsenemške stranke zahtevajo najhujši boj z žandarji in biriči proti Poljakom in proti nadškofu. Kako krivično je to kruto postopanje, kaže dogodek, ki se je zadnji pripetil.

Poljaki so namreč sklicali shod v Strelno, da se tam posvetujejo o Herodovi metodi, ki ž njo hočejo Nemci, vbičevati njihovim otrokom krščanski nauk in molitve v nemškem jeziku. Povabili so tudi Nemca Kittla, župnika v Stodolih. Ta je odpisal pripravljalnemu odboru to-le pismo: "Oprostite mi, da vkljub najiskrenejši želji ne morem na shod, ker sem silno bolehen. Prosim pa, da poveste zborovalcem, da morejo vedno računati na moje pomoč. Kot katoliški duhovnik čutim, dasi sem nemškega rodu, krivico, ki se je zgodila ne samo vašemu narodu, marveč predvsem sv. katoliški cerkvi; saj se mora roditi brezbržnost v srcih mladega naraščaja, če ne razume razlage krščanskega nauka. Vaša skrb in Vaša bolešta sta tudi moji. Prosim Boga, naj shod rodi čimboljši sad v srcih poslušalcev. Kittel"

Kaj ne, to je pravi katoliški mož. Sedaj pa čujmo, kaj namerava pruska vlada po najnovejši brzjavki.

### Hoče Poljake ponemčiti.

Berolin, 14. nov. — V šolski štrajk na Poznanjskem je dosedaj zamotanih 50,000 otrok, ki se upirajo pri verskem pouku odgovarjati na vprašanja, stavljena jim v nemškem jeziku. A pruska vlada hoče uporabiti sredstva, ki otroke in njih starše prepričajo, da je vsa upornost brezkoristna. Oblasti so trdno odločene, ponemčiti Poljake s pomočjo šolstva. Učenci, ki se upirajo, udeleževati se verskega pouka in nemščini, bodo eno ali dve leti dlje pridržani v šoli. Vlada bo skrbelo, da na Pruskem ne nastane druga Galicija, iz katere je Nemštvo skoro docela pregnano.

### Poceni vožnja v Springfield, Ill.

Dne 18. do 21. novembra bo Chicago & Alton-železnica prodajala tikete iz Jolietu v Springfield, Ill. in nazaj, s povratkom do 24. novembra 1906, po \$4.35. Za podrobnosti prašaj ali piši: W. I. Burnett, Ticket Agent, Chicago & Alton R. R., Joliet.

### Kubanski generali.

Washington, D. C., 13. nov. — Nekateri kubanski generali, ki so Američanom pomagali pri razoroževanju uporniških krdel, so premeteno podpirali konjsko tatvino. Po poročilih, došlih tukajšnjemu vojnemu ministru, so omenjeni generali pri razoroževanju svetovali upornikom, naj vzamejo svoje konje domov. Konji so pa bili večinoma ukradeni. Pozneje so dobili uporniki ukaz, po kubanskih postavah vknjižene konje vrniti farmarjem. Ker je pa le malo konj kubanskih farmarjev vknjiženih in ker so medtem vojaki iz raznih pokrajin že zamenjali konje med sabo, sedaj farmarji niso vstanu priti do svojih živalij.

### Poceni vožnja v Kansas City, Mo.

Dne 18. do 21. novembra bo Chicago & Alton-železnica prodajala tikete iz Jolietu v Kansas City, Mo. in nazaj, s povratkom do 28. novembra, ki se lahko podaljša do 18. decembra 1906, po \$13.65. Za podrobnosti prašaj ali piši: W. I. Burnett, Ticket Agent, Chicago & Alton R. R., Joliet.

Boj med tigrom in velikansko kačo se je vršil na parniku "Indrashimi", ki je plul iz Tokia v New York. Velika kača, boa, se je izmuznila iz skrinje ter se vila proti kletki, v kateri je bil zaprt tiger, namenjen za neko menazerijo. Kača se je splazila skozi ograjo ter skušaje oviti tigr. Ta se je na vso moč branil in naposled se mu je posrečilo prijeti jo s svojimi velikanskimi kremplji. Raztrgal jo je ter jo potem hlastno požiral.

### Jolietске novice.

— Wm. Funk iz Lockporta, tast Nelsa C. Bensona in njegov pajdaš pri oropanju Farmers & Miners-banke v Laddu, Ill., je bil prijeto v Cantonu, O., v torek proti večeru. Več o tem na drugi strani.

— Pet salutarjev je bilo v sredo na okrajnem sodišču kaznovanih po \$56.-85 radi kršenja nedeljske postavbe.

— Veliko ljudsko veselico priredi Slov. pevsko in telovadno društvo Sokol v soboto, dne 17. t. m. v Golobičevi dvorani. Vstopnina po 50, 35 in 25c. Začetek točno ob 8. tri večer. Na programu je najprej žaloigra "Mlinar in njegova hči", vmes sviranje Slovenskega orkestra, potem ples in drugo. Žaloigra se vrši v vasi na Kranjskem. Nastopijo pa sledeče osebe:

Krištof Črnot, mlinar.  
Maria, njegova hči.  
Županica, njegova sestra.  
Korenka, vdova.  
Konrad, njen sin, mlinski pomočnik.

Pivke, gostilničar.  
Meta, njegova žena.  
Dvoje njenih otrok.  
Matija, kmet.  
Luka, grobokop.  
Duhovnik.  
Dva mlinska hlapca.  
Prizkazi.

### Z levo roko.

Berolin, 13. nov. — Pouk z levo roko prično za poizkušajo po ljudskih šolah v Kraljevu na Pruskem. Dve uri na teden se bodo učili učenci in učenke z levega pisanja, desknih del in pa risanja. Pouk "levičarjev" bo le za take, ki se bodo prostovoljno zglašili.

### Zahvala.

Podpisani se lepo zahvaljujem za vse darove, kar sem jih prejel do dne 4. t. m. od sledečih slavnih društev K. S. K. Jednote:  
Sv. Cirila in Metoda 4.....\$ 5.00  
Sv. Jožefa 7..... 13.70  
Sv. Janeza Krst. 11..... 2.30  
Sv. Roka 15..... 5.00  
Jezus Dober Pastir 32..... 5.00  
Sv. Petra in Pavla 38..... 5.00  
Sv. Jožefa 55..... 1.00  
Sv. Jurija 64..... 2.00  
Sv. Ant. Pad. 71..... 2.75  
Marije Pomagaj 78..... 3.20  
Marije Pomagaj 79..... 3.00

Skupaj.....\$48.45  
Z bratovskim pozdravom!  
Biwabik, Minn., 7. nov. 1906.  
Valentin Kumprej.

Prvi papirnati denar v Evropi. Tega je uvedel leta 1482 vojaški guverner Alhamy na Španskem, don Inigo Lopez de Mandozo. Pri obleganju Alhamy od Saracenov dal je napraviti male listke, na katerih je bila napisana na eni strani številka denarja, na druge pa njegov podpis. Vsled teške vojske prisilil je prebivalstvo, da je začelo listke sprejemati za denar. Po končani vojski izplačal je guverner papirje v kovinastem denarju.

### Princ umrl.

Neki princ cesarske rodovine je umrl zadnjič, v svojih najboljših letih in obdan od udobnega razkošja in najspretnějšíh zdravnikov. Umrl je za onemoglostjo vsled svoje čezmerne zabavljivosti in neprestane razdražbe. Isto se dogaja med delavskimi sloji; mnogi naši delavci in delavke nimajo dovolj potrebnega počitka, a svoj čas in zdravje zapravljajo tudi po zabaviščih. Dostikrat se vrnejo na svoje dnevno delo utrujeni in izdelani, pa se ne brigajo za to, pa naj se dogodi tudi zares prav dostikrat. Niti opažajo ne, da jim obličje blede, moč peša in slast pojema. To odpira vrata zavratnim boleznim. Nekoliko popitkov Trinerjevega vina vselej prečene te znake. V vsakem slučaju uravna prebavo, očisti kri in okrepi celotno živčevje. Poskusi ga, bržko ti slast ne bo tako dobra kakor navadno. V lekarnah. Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

### Nevarna bolezen.

Nekateri ljudje mislijo, da so kože, osepnice, škrlatica in druge nalezljive bolezni najnevarnejše. Resnica je, da je obistna bol mnogo strašnejša, ker počasi, zavratno deluje ter skoro v vsakem slučaju bolnik niti ne ve, da je zašel v kremplje te usodne bolezni. Pač ne sledi vsem slučajem obistnih, mehurnih in jetrnih poškodb Brightovaja bolezni, ampak tako velik odstotek se je končal usodepolno, da je videti modra previdnost, resne posledice preprečiti s tem, da nemudoma začne uživati Severovo zdravilo za obisti in jetra, če trpiš bolečine v hrbtu, če mučno in često odpušča vodo, če imaš obraz napihljen in ves ustroj vodeničen. Cena 75c in \$1.25 v vseh lekarnah ali pri W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

IZ SLOVENSkih NASELBin.

Joliet, Ill., 14. nov. — Fair ali bazar v korist naši novi cerkvi je donesel \$2.560,70 čistega dobička.

Zabaven popoldne je priredila zadnje nedeljo gospa Marija Grčar v čast gospodični Apoloniji Solnce iz St. Paula, Minn., ter povabila več svojih prijateljev.

Sv. Martina so v nedeljo in ponedeljek po domače častili tudi tukajšnji rojaki, to se ve, da z novo kapljico, ki so jo o tej priliki krstili.

Kam pa v soboto zvečer? V Golobičevu dvoranu.

Slovensko pevsko in telovadno društvo Sokol uprizori to soboto, dne 17. t. m., v Golobičevi dvorani 5 dejanjsko žaloigro "Mlinar in njegova žena". Opozarjajoč rojake na to veličastno predstavo, navajamo v sledečem par besed iz ljubljanskega "Slovenca" z dne 29. oktobra t. l., ki se glase: "Trdno življenje imata stari mlinar Kristof Črnot in njegova hči Marica... Leto za letom ju vidi Konrad na pokopališču med mrtveci bodočega leta, a vsako leto posebej vstane eta od mrtvih ter se ob tem času pokazuje nele na našem odru, ampak tudi drugod. Vedno pa pride cela množica občinstva poslušat pobožne glasove stare Konradove piščalke. "Mlinar in njegova hči", to igra zlasti pozna ljudstvo na deželi in vsako leto vidimo veliko večino kmetijskega ljudstva v gledališču; tudi včeraj je bilo tako. Gledališče je bilo natlačeno in marsikatero oko je solzilo, marsikatero srce se srdilo nad trdosrčnostjo skopuha in lakomnega mlinarja." Tako je bilo zadnjič v Ljubljani. Kako bo pa pri nas v Jolietu? Ali bo v soboto Golobičeva dvorana tudi natlačena? Upajmo. Vsekakor bi to bil dober narodna zavestnost. Ali ta duh res prejšnja naša naselebin? Bomo videli v soboto zvečer.

Inženirji zvedenci, ki so bili pred dobrim tednom klicani v naše mesto, da pregledajo tako stare kakor nove zagraje v našem kanalu, so napotili mestni zbor, da se je v ponedeljkovi seji pečal malo podrobneje s tem pečetim vprašanjem. Kar se tiče novozgrajenih vodovodnih naprav pod Lockportom, so baje še dosti dobre. Pač so pa pomanjkljive stare kanale zagraje severno od mostu Jackson ceste. Če se v tem oziru ne izvrše in sicer čimprej temeljite popravne in zboljšavne bode mesto v neprestani nevarnosti, da se jezovi in zidovi porušijo vsled vedno večjega vodnega pritiska in potem bi nenadna povodenj gotovo napravila večjo ali manjšo nesrečo. Zato je mestni zbor sklenil, da pošlje tozadevni "ultimatum" ali zadnje besedo takozvanemu "Sanitary District of Chicago", ki ima kanal v oskrbi. Obenem je mestni zbor naročil mestnemu inženirju, gledati kanalnim graditeljem pri Lockportu na prste in treščiti vmes, če treba.

Nocoj odpotuje velika delegacija našega mesta v St. Louis, Mo., na konvencijo ki se bo vršila dne 15. in 16. t. m. v prid pravi brodarstvenega kanala med Chicago in Mehikanskim zalivom.

Rojak, kdo te gotovo ozdravi v slučaju bolezni? Dr. Ivec! Kajti najboljši zdravnik v Jolietu je dr. Ivec, 711 N. Chicago St., N. W. Phone 1012, Chicago 2202.

Neki Nels C. Benson, bivši mlekakar pod h. št. 1020 na North Collins cesti, je priznal, da je bil eden izmed dveh roparjev, ki sta predzadnji ponedeljek okradla "Farmers & Miners"-banko v Laddu, Bureau county, za \$1.700, kot je javljala brzojavka v zadnji št. A. S. Aretirali so Bensonna trije detektivski v nedeljo zjutraj. Njegovega pajdaša, ki je baje vodil drzno roparstvo, zasledujejo Pinkertonci. Benson je star kaci 30 let in oženjen. Smatran je bil vedno poštenjakom. Pička sta tudi tožena, da sta trem farmerjem ukradla konje in vozove, ko sta bila v zadregi, kako najhitreje uteci daleč od Laddu, ne da bi ostal kak sled za njima. Pa zmohila sta se, in ravno s to zadnjo tatvino sta pustila za sabo sled, ki je do gnal doslej vsaj enega izmed njih v roke pravici.

Zanimiva je sledeča brzojavka iz New Yorka z dne 10. t. m. "Dočim uradno ni razglašeno, pa nekateri uradniki vendar zagotavljajo, da bo 'United States Steel Corporation' zvišala plače svojim usposencem za 10 odstotkov." Seveda želimo, da ne ostane ta brzojavka zgolj časnikarska raca.

Feliks Stance se je ponesrečil v noči od zadnje srede na četrtek, ko je delal v jeklarni pri plavzu. Spodrsnik z neke lestve in padel v posodo vrele vode. Ko so mu tovariši prihitieli na pomoč, je bil že ves opranjen. Prepeljali so ga v Silver Cross-bolnišnico, a vkljub vsem zdravniškim naporom je v četrtek zjutraj umrl. Stance je bil oženjen in je stanoval pod h. št. 440 na Ohio cesti.

Knjigarna A. S. ima bogato zalogo krasnih, v barvotisku izdelanih razglednic naše nove slovenske cerkve sv. Jožefa, po 5c kos. Lepšega

spominka ne moreš poslati svojem v stari kraj, nego je takale razglednica, ki jim pokaže, kako lep hram boži si je postavila vzorna slovenska naselebin v Jolietu, katere član si tudi Ti. Zatorej pojdi, kupi si par razglednic in jih razpošlji svojim dragim v pozdrav!

Kansas City, Kans., 9. nov. — Prosim g. urednik "Am. Slovenca", da bi mi blagovoliли dati malo prostorčka v predalih nam vrlega lista. Imam še nekoliko novosti iz Kansas City. Zalibog, da nimam kaj posebno dobrega poročati, vrlim Slovencem in bralecem našega glasila A. S. Ampak, ker me vest tira do tega, moram naznaniti vsem rojakom in članom naše slavne Jednote.

Tukaj v Kansas City imamo društvo sv. Petra in Pavla št. 38 K. S. K. Jednote, katero še pomalo napreduje in bi še bolj napredovalo, če bi bili pri njem sami vrli Slovenci. Če pride kak Slovenec v tukajšnje mesto, prece izve, kako da se eni držijo za nemčurje oziroma so pa le rojeni Kranjci. Poslušaj, dragi bralec, kaj da ti povem. Dne 4. nov. t. l. je imelo društvo svoje redno mesečno sejo. Seveda, Slovenci zborujejo v nemški dvorani. Ko so se udi zbrali k zborovanju, slišim samo godrnjanje: "Mi vender nismo živina, smo ljudje, bi nam saj pomeli in očistili dvorano, ker se ni bilo čedno, odkar zborujemo gori, bi lahko nabral prahu pol mernika" itd. No, za Kranjca bo pa že dobra, si mislijo naši žlahtni nemčurji. Seveda, godrnjanje je ponehalo, in seja se je pričela. Sklepalo se je o vsakovrstnih rečeh, in tudi pristopilo je 7 novih udov. Nadalje prinese eden izmed sobratov predlog, podpiran, da si mi pošičemo drugo dvorano, in predsednik je dal na glasovanje. Večina je premagala. To je pa naši osmerici dalo tak ogenj v pete, da še klobovk svojih niso mogli pobrati, in zahtevali so denar nazaj. Drugi so vpili: "Popred ko bo šla fana iz nemške hale, bomo jo na kosce naredili." Takšno so bili izrazi teh naših nemčurjev, rojenih na Kranjskem. In potem kaj se pravo naš Herr podpredsenik M. M.? "Mi ostanemo tukaj, za nas nimamo boljšega plača, kakor tukaj. Če ni sedaj pomoteno, bo pa drugi pot." Potem mu pa jaz rečem: "Ti, M.— Društvo je sklenilo, da pojedmo stran, pa tudi bomo šli, ker mi nismo nemčurji, ampak Slovenci smo in ostanemo Slovenci." To je pa našega podpredsenika tako vžgalo, da je izrekel: "To Hell with the Slovenčina!"

Kaj boš ti rekel k temu, preljubi bralec? In kaj bo rekla naša slavna Kranjsko-Slovenska Katoliška Jednota? In njeni slavni voditelji? In vsi člani po širnej Ameriki? Ali je vrle den tak nemškutar biti član tako vrle majke? Jaz to sodbo prepuščam vam predragi mi bralci in člani K. S. K. Jednote. Nadalje tudi omenjam, da sem slišal že od velike rojakov, ki pravijo, zakaj nimajo Kranjci tukaj svoje cerkve? Seveda prav lahko bi jo imeli, če le hočemo. Glavna stvar je ta, da nimamo pravega vodnika. Če bi mi tukaj imeli kranjskega dušnega pastirja in si vzeli v najem recimo katerokoli cerkev in bi tam k službi Božji hodili in dušni pastir bi nas spodbujal k slogi in ljubezni, takrat bi se še dalo kaj napraviti, da bi se ta zbegani narod kranjski skupaj združil. Zatorej vam kličem, dragi rojaki in vrli Slovenci tukaj v Kansas City: Zberimo se v krdele, podajmo si združeno bratske roke, in delajmo v prosepah majke Slave in skrbimo za svoje neumrjoče duše. Pomozi ti nam, o Bog, Stvarnik nebes in zemlje! In ne dajmo se motiti zvitim nemškutarjem, ker Slovence se ne da premagati — "Bratje, mi stojimo trdni, kakor zidi grada, Črna zemlja naj pogrezne tega, kdor odpada!"

Posiljam srčni pozdrav vsem članom K. S. K. Jednote, in rojakom po širnej Ameriki, kateri še niso pod krilom nam slavne Jednote, kličem: Pristopite v njeno zavetje, da ne bo prekasnno za dušo in telo. Tebi pa, A. S., ti naše glasilo in zmagodobitna zastava naša, plapolaj nad nami in drami zaspance — v tem smislu ti želim najboljši uspeh.

Ljubitelj majke Slave. Ely, Minn., 8. nov. — Ponesrečil se je dne 5. t. m. v noč v Pioneer-rudniku rojak Frank Oven. Padla mu je plast rude ter mu zlomila roko in nogo. Roko mu je tako zmečkalo, da jo je zdravnik že odrezal v nadlehteh. Ponesrečeni je že delal dolgo vrsto let v imenovanem rudniku ter je obče znan vsem tukajšnjim rojakom. Nahaja se v Shipman-bolnišnici. Iskreno sožalje! Umrl je dne 4. t. m. našemu občespoustovanemu rojaku Matiji Kapšu 5 letni sinček. Vsled davice je umrlo že mnogo otrok in ni še nič znamenja, da bi ta bolezen ponehala. Rojak John Rom, katerega so pred enim mesecem dovedli z njegovga posestva pri Little Forku na Ely v Shipman-bolnišnico zaradi bolezni zastrupljenja krvi v nogah, je čez mesec dni nekoliko okreval. Sedaj pa se mu

je zopet na slabše obrnilo, prišla ga je bolezen v prsih, namreč bodec in kašelj. Obžalovanja vredni rojak je bival dolgo vrsto let tukaj na Ely, kjer si je služil kruh s tesarstvom. Pred nekaj časom se je preselil s svojo obitelji na svoje posestvo Little Fork, Minn., kjer ima več naših rojakov svoje domačije (homesteads). V kratkem času ga je prišla opasna bolezen, od koje bi bil gotovo že takrat podlegel smrti, da ga niso še o pravem času dovedli semkaj. Na posestvu mu prebiva soproga s 5 nedoraslimi otroci, ki so izpostavljeni oddaljenim sosedom v varstvo. Daj Bog, da zopet ozdravi na naše srčne želje. S srčnim pozdravom. Jos. J. Peshell.

Ely, Minn., 11. nov. — Frank Oven, ki se je ponesrečil v Pioneer-rudniku dne 5. t. m., je doma iz Zatičine pri Novem mestu. Nesreča ga je zadela ob 10. uri zvečer. Ravno je hotel iti iz svojega prostora, kar se utrga plaz rude in ga vrže ravno na šut. K sreči je videl njegov tovariš, da ga je prijel, da ni padel v globočino sto čevljev. Odrezali so mu levo roko nad komolcem. Zlomljena leva noga bo morda okrevala, a za delo reževe ne bo več. Tukaj ima ženo in troje nedoraslih otrok. Mož je bil vedno dober in priljubljen vsem našim rojakom. J. Zbašnjik.

Ely, Minn., 10. nov. — Drago mi uredništvo "Am. Sl.", prosim, priobčite te moje vrste v Vašem nam cenjenem slovenskem listu. Tukaj v Ely, Minn., smo že nekoliko imeli snega, pa narava ga je snela. Zaradi praznika Vseh Svetnikov nas je precej rudarjev prenehalo z delom. Sporočim dalje, da mladenič Frank Zajec, doma od Iga blizu Ljubljane, prišel je v Ameriko sem na Ely, 11. junija. Delal je v tukajšnjem Pioneer-rudniku. Dne 11. oktobra ga je kara pobila na dva prsta na roki, ravno ko je več kar skupaj spenjal, in zaradi tistega udarca je bolečina k srcu došla, da je umrl dne 29. oktobra. Bil je priden pohleven mladenič. K društvu je spadal sv. Cirila in Metoda št. 4 K. S. K. J., kateri udje spremlili so ga do groba. Bodi mu zemljica lahka! Spodaj podpisani se tem potom najiskreneje zahvaljujem vsem Elyskim dobrotnikom, ki so darovali za "trifarski cerkev" pri Metliki. Bog jim povrni! Pozdravljam Slovence po Zdržu, državah, tebi, "Amerikanski Slovenec", želim še toliko naročnikov kakor jih sedaj imaš. John Težak.

Allegheny, Pa., 12. nov. — Za novi altar podružnice Sv. Treh Kraljev v Kostelu, občina Banjaloka na Dolenjskem, so darovali sledeči rojaki: \$5, Mihael Vovk; \$4, Jurij Vovk; po \$1, Jožef Obravnič, Ana Mavrovič, Marija Marinč, Mihael Klarič in soproga, Katarina Rogale, Martin Rački, Matija Klarič in soproga, Jurij Marinč in soproga, Jožef Delač ml. in soproga, po 50c, Matija Cetinski in soproga, Andrej Hodnik in soproga, Anton Curen in soproga, Adam Gazbara in soproga, Jožef Zidar, Jakob Jurkovič, Mar. Curen, M. Curen, M. Janderlič, Matija Juretič, Jurij Špolarič, Matija Lisac, Martin Delač, Marija Beljan, Marija Curen; po 25c, Jožef Delač in soproga, Elija Perič in soproga, Matija Piršič, Anton Klarič, Helena Marinč, Neža Marinč, Neža Rački, Uršula Obravnič st., Uršula Obravnič ml., Helena Spuletič; 15c, Ferdinand Wolf.

Tem potom se pristrčno zahvaljujema vsem darovalcem, Bog vam povrni obilo! Jurij in Mihael Vovk, nabiralca. Prodaja mesa v petek in soboto. Svinjska stegna, funt po...10c Sveža svinjina, funt po...8c Sveža rebra, funt po...8c Choice Beef Pot Roast, funt po...6c Choice Beef Rib Roast, funt po...7c No. 1 Sirloin Steak, funt po...10c No. 1 Round Steak, funt po...9c No. 1 Flank Steak, funt po...7c No. 1 Sugar Cured Hams, funt po 13c Najboljše No. 1 piknik, funt po...9c No. 1. Sugar Cured Bacon, funt 12 1/2c Boneless Rump Corn Beef, funt 6c Najboljša tetelina, funt po...9c Boneless Veal Stew, funt po...6c Fresh Pork Sausage, funt po...7c Pridite zgodaj! BUEHLER BROS. CO. 104 N. Chicago St. Joliet, Ill.

Znižane voznine po Nickel Plate-železnici. Začeniš z dnem 1. novembra 1906 in do preklica so voznine za potnike med vsemi postajami Nickel Plate-železnice prav mnogo znižane. Znižane voznine iz Chicago do glavnih postaj so sledeče: Iz Chicago v Buffalo, prvi razred, \$10.50; v Erie, \$8.55; v Cleveland, \$6.75; v Bellevue, \$6.35; v Fostorio, \$5.70; v Findlay, \$5.50; Fort Wayne, \$3.75. Drugi razred, iz Chicago v Buffalo, \$9.50. Slična znižanja do vseh drugih vmesnih postaj, vstevši postaje na postaj onkraj Bufala, dokoder vozijo zveznih črtah kakor tudi do mnogih naših vlaki. Mestni urad za tikete: 107 Adams Street, Auditorium Annex, Chicago — a postaje: La Salle Street, 31st Street, Englewood in Grand Crossing. 4t48. —Amerikanski Slovenec je prvi, največji in najcenejši slovenski list v Ameriki ter stane na leto samo \$1, reci: en dolar.

1880 — 1906

Zavarovanje za zdravje

Boljše je da se zavarujete proti boleznim, nego da si zavarujete življenje. Če ste zdravi vam se ni treba bati kaj bo z vašo družino, ker lahko vse potrebno preskrbite. Ako vas pa nadlegujejo bolezni kakor, kašelj, prehlajenje, slaba pljuča ali vnetje potem je najboljšje, da zavarujete svoje zdravje, če kupite najboljšo in najcenejšo polico za zdravje in to je:



SEVEROV Balzam za pljuča.

Stari, oče, stara mati, oče, mati, stric, teta, sin, hči, vsa družina in sosedove družine rabijo Severovo izvrstno zdravilo za pljuča, ker je res dobro in izvrstno deluje. To zdravilo je že lečilo ljudi pred 28 leti, in vsako leto jih ozdravi več. Priporočajte ga svojim prijateljem. Cena 25c in 50c.

Kaj uživamo? Zabasnost, neprebavnost in druge nerednosti prebavnih organov morajo biti do korenine preiskane. Vsa tista jedila, ki ne koristijo človeku se morajo na domestiti s koristnimi. Dobro se mora paziti kaj človek je ali pije. Za popravljenje vseh napak prebavnih organov je pa najbolje in najboljšeno storjenv če rabite izvrstno toniko za stare ljudi, okrevance in slabotne žene in to je: Cena 75c.

Severov življenjski balzam

"Kako mora človek iskati boljše zdravilo kot je Severov Življenjski balzam, ker ga gotovo ne more najti. Trpela sem na izgubi spanja, na prebavnosti in zabasnosti, pa Severov Življenjski balzam je v kratkem času popolnoma ozdravil. Počutim se prav dobro." Ana Červenka, Moberly, Mo. "Veseli me Vam naznaniti, da sem po rabljenju Severovega Življenjskega balzama popolnoma ozdravel, in neprebavnost, na kateri sem dolgo trpel, mi več ne dela preglavice." Stanislav Gadura, Oswego Falls, N. Y.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

Agent for Besley's Waukegan Ale and Porter. Bar Goods. J. C SMITH BOTTLER Van Buren St., Joliet, Ill.

C. W. Brown, predst. Robt. Picher, podpredst. W. G. Wilcox, kasir. Citizens' National Bank. Kapital \$100,000.00. BARBER BUILDING, JOLIET, ILL.

ANA VOGRIN, 603 Bluff St., Joliet, N. W. tel. 1727. IZKUŠENA BABICA. (Midwife.) Se priporoča Slovenkam in Hrvatom.

G. F. REIMERS Izdelovalec in prodajalec sladkih pičjač v steklenicah: : : : Telefon 1343. 229 N. Bluff St. JOLIET, ILL.

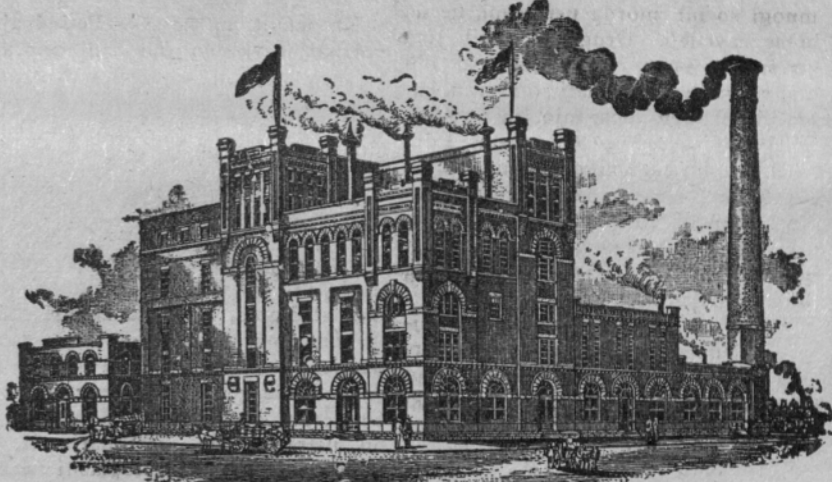
Denar na posojilo. Posojujemo denar na zemljišča pod ugodnimi pogoji. MUNROE BROS

J. P. KING Lesni trgovec. Cor. DesPlaines in Clinton Sts. Oba telefon 8. Joliet.

R. C. Bertnik. L. B. Bertnik. BERTNIK BROS. IZDELOVALCI FINIH SMODK. Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY. 10 centov. 403 Cass St., nadstr. JOLIET.

Vprašajte svojega mesarja za Adlerjeve domače klobase katere je dobiti pri vseh mesarjih. J. C. ADLER & CO. 112 Exchange St. JOLIET, ILL.

M. F. LOUGHRAN, Loughran Bldg. JOLIET, ILL. Prodaja hiše in lote v ugodnih krajih Zavaruje poslopja proti ognju in posojuje denar na zemljiško lastnino. Obrnite se do njega v vseh takih zadevah.



Fred Lehring Brewing Co. JOLIET, ILL. FINO PIVO V STEKLENICAH. BOTTLING DEPT. SCOTT and CLAY STS. OBA TEL. 26

STEWART BASE BURNER.

Ako imate tako peč vam ni potreba presedeti celi čas na enem mestu, ker ta peč greje po vsej sobi. Ta peč ima tudi dobro lastnost, da drži dolgo toplino in isto daje v enomer po vaši želji.

Ker imamo zaupanje na teh pečeh zato jih damo na poskušnjo za 30 do 60 dnij. Ali smemo vam poslati eno na poskušnjo.

Barrett Hdw Co. BARRETT BLOCK

Rojaki, o priliki obižite Slovenski dom kjer se toči vedno sveže in najboljše pivo, žganje, vino in druge pičaje ter prodajajo najboljše smodke. V obilen poset se vam priporoča. Prodajam tudi šifkarte ter pošiljam denar v staro domovino. John Povsha, lastnik HIBBING, MINN. 123 Pine Street,

IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Konec črnovrške mlekarne se je odigral pred idrijsko sodnico. Na vsakega člana pride 200—300 K izgube. Od kraja na pod 20 tisoč kron cenjeni primanjkljaj se je z obrestmi in pravnimi stroški zvišal na 25 tisoč kron. Večina zadruženikov je svoj delež na izgubo že plačala — seveda se je bilo ponajveč treba na novo zadolžiti.

V pokoj je stopil polkovnik domobranskega polka g. Robert Lutschoung, kateremu je bil tem povodom podeljen vojaški zaslužni križec in naslov polkovnika. G. polkovnik se preseli v Gradec.

Umrj je v Ljubljani nadspredovnik c. kr. drž. železnice g. Ivan Matko.

Električna razsvetljava za Bled in okolico. — Električni tramvaj na Bled.

G. Peternel in tovariši nameravajo napraviti od savskega mostu na potu iz Lesca na Bled električne naprave, ki bi oddajale elektriko Bledu, Radovljici itd. V načrtu je tudi zgradba električnega tramvaja za Lesce na Bled, kar bi bilo za povzdigo tujškega prometa na Bledu velike važnosti.

Umrj je v pokojni železniški nadzornik gospod Peter Ramovš. — Umrj je v Ljubljani tovarnar gospod Karol Binder, vzoren obrtnik, ki je slovel po svoji deloljubnosti in točnosti.

Kreuzbergerjevo trgovino v Kranju je prevzel g. Ivan Kranjc.

Stavbniško gibanje v Postojni. V letošnji stavbeni sezoni je dogradil veleposestnik gosp. Fran Jurca svojo jednodnostropno vilo; prihodnje pomlad prično z ometavanjem in notranjo opravilo. Poslopje bo krasno. V gojenem delu Postojne je dogotovil g. Jernej Jager lično pritično hišo. Gospod župan Pikel je preuredil svojo prodajalno in napravil nove izložbe G. Pavel Jurca je sezidal moderno kopalnišče poleg svojega hotela "Ribnik". G. Josip Dekleva predluguje spodnje prostore v prizidku pri hotelu "Kroni" za prodajalno, ki jo v kratkem otvori g. Leopold Vukič. Gospa Katarina Kenda je temeljito popravila in znižala zid okrog svojega vrta; trško oskrbnitvo gradi nov kanal ob državni cesti med hišama g. Ferdo Gasparija in g. Kat. Kenda. Več hiš je dobilo tekoma poletja lepše zunanje lice. Prihodnje pomlad prične kranjska stavbniška družba z zgradbo novega uradnega poslopja in tudi mlekarstva zadruga si zgradi lično z vsoto modernih naprav opremljeno mlekarstvo.

Iz Zatičine se poroča: Obolj je naš č. g. oče Bernard Marencič pred tedni. Odpotoval je za nekaj časa v Gorico, da si tam utrdi zdravje. Upamo, da se prav kmalu zdrav povrne. V samostanu pa pridno napredujejo razna dela. Čujemo, da se preseli trgovci g. Fortuna iz samostanskega poslopja v lastno lepo predelano hišo, katero je kupil od g. nadučitelja Kovača. Tudi pošta in brzojavni urad se preseli v imenovano hišo. Č. g. Podlipnik, bivši kaplan šentjernejski, je stopil v red cistercijanov.

Umrj je v Mekinjah pri Kamniku umirovljeni c. kr. poštni konduktur g. Mihael Kleber. — Umrj je pri Sv. Križu pri Litiji nadučitelj g. Engelbert Kavčič.

Velikodušen dar. Gospa Schlessinger, mati g. dr. Goriani-ja, graščaka na Ruprč Vrhu, je darovala 100 kron k fondu za zgradbo nove ženske bolnice v Novem mestu. Naj bi ta dobrobrčnost našla še veliko posnemanja med ženstvom cele Doljenske!

Deputacija iz Mokronoga pri dežel. odboru. Piše se iz Mokronoga: Pred nekaj dnevi je bila deputacija iz Mokronoga pri deželnem odboru, katero je vodil gospod deželni poslanec Košak. Deputacija se je poklonila deželnemu odborniku gospodu F. Povšetu ter sporočila vse težave in ovire, ki se delajo trgu Mokronoga glede novega kolodvora in nove železnice Trebnje-Mokronog-St. Janž. Gospod odbornik Povše je jako obširno in temeljito pojasnil vse sedanjosti položaj, ter obljubil zastaviti vse moči v korist prebivalcev. Deputacija se je poklonila tudi gospodu odborniku P. Grasselliju kot železniškemu referentu, ki je ravno tako obljubil zastopati ljudske interese. Deputacija se je vrnila domov v prepričanju, da bode deželni odbor le podpiral interese ljudstva, in da se ne bode oziral na kake privatne interese in podjetja. Bog daj, da bi tudi v resnici kaj kmalu k nam prispila železna kača, ter povzdignila naš onemogel promet in trgovino.

Hotel "Ilirijo" v Ilirski Bistrici prevzame hrvaški rodoljub J. Vilič z Reke. Otvoril bo hotel že te dni.

Novomeški župan odstopil. G. Simon Sladovič pl. Sladojevič je prostovoljno resigniral na mesto novomeškega župana, ker hoče svojo lekarno zopet osebno voditi.

Na Vačah pri Litiji se je vršil 15. okt. blagoslov nove ljudske šole. Blagoslovil je novo poslopje moravski g. dekan Bizjan.

Tovarna v Jesenicah se je letos znatno razširila. Po požaru je začela zidati novo skladišče in novo žičarno. Obojna stavba je že dodelana. Prostor od ceste do obeh stavb je sedaj lepo zdravnan, kar daje Savi prijaznejše lice.

Pobegnil je neki novinec Jakob Onderjaš od pošpolka št. 17. v Celovcu. Pobrisal jo je brez suknje in orožja.

Razsvetljava v Ljubljani. Ljubljana dobi prih. pomlad poleg elektricne tudi Aurovo (plinovo) luč. Razsvetljava bode v obče pomnožena, za kar je že skrajni čas.

Na smrt obsojeni pomiloščen. Pri zadnjem porotnem zasledanju v Ljubljani radi navadnega umora v smrt na večalih obsojeni Jernej Perko bil je na najvišjem mestu pomiloščen. Najvišji sodni kot kasacijski dvor pripoznal pa mu je 18 let težke ječe, postrene z 1 postom, enim trdim ležiščem v temnici na dan 23. julija vsakega kazenskega leta.

Dvojni nagrado za rešitev življenja je dobil Jožef Sever iz Taena, ker je rešil iz vode Williama Witkina z Dunaja in Janeza Snojca iz Taena.

Prijet sabagent. Dne 1. oktobra je prijel v Ljubljani na južnem kolodvoru službojuči nadstražnik Nikolaj Večerina Ivana Kolaha iz Ilirske Bistrice, ki je potoval z večimi izseljenci v Ameriko. Spraviti je hotel izseljence skozi Bazelj po agentu Zwickelbarthu, kateri mu je obljubil za vsakega izseljenca po 10 kron.

Osebnne spremembe v ljubljanski škofiji. Premeščeni so naslednji č. g. gospodje: Alojzij Jerič, žup. upravitelj v Oslinici, kot kapelan v Radeče pri Zidanem mostu; Jakob Bajec, ekspozit v Orehku, kot žup. upravitelj v Oslinici; kapelan Anton Jerič od Sv. Duha, kot kurat na Ustje; kapelan Francišek Oranič iz Trnovega na Notran. v Polje; kapelan Janez Hrovat iz Starega trga pri Poljanah v Trnovu na Notr.; kapelan Anton Zore je imenovan za žup. upravitelja na Krki.

Ponarejeni bankovci. Tekom zadnjih tednov začeli so na semjih na Doljenskem zopet razpečavati ponarejene bankovce po 20 K. Dne 20. sept. 1906 zasačili so orožniki na semju v Škocijanu kmeta iz Trebenskega okraja, ki je ravno svinje plačal s štiri ponarejenimi desetaki. Našli so pri njem v mošnji 31 komadov in doma na podu v slami še 77 ponarejenih bankovcev po 20 kron. Bankovci so iste vrste, kakor so jih leta 1904 začeli izdajati na Kranjskem, Štajerskem in Hrvaškem. Razločujejo se pa od prejšnjih v tem, da nimajo več na besedi "Szam" napačne vejice ali pikcenta "Szam" in da nimajo več pike pri besedi "Serie", poznajo se pa vendar na kričiči rdeči barvi in na tem, da je rdeča črta na levem robu na avstrijski strani jako slaba in nepravilno izdelana in spodaj ne seže do konca.

Premeščena sta duhovnika nemškega viteškega reda č. g. p. Rajmund Kubinek, kapelan v Podzemlju, v Črnomelj, in č. g. p. Kazimir Kosobud iz Ljubljane v Podzemelj.

Na Hrvaško v šume je šlo z Doljenskega več delavcev sekat in žagat les, kjer ostanejo čez zimo.

Iz Ljubljane pobegnili. Dva mlada fanta iz Ljubljane sta jo pobrisala na Dunaj in hotela odot v Ameriko Eden je sin nekoga nemškega zlatarja, drugi njegov prijatelj. Denar sta si pridobila tako, da je vzel zlatarjev sin svojemu očetu mnogo dragotin in dvignil na očetovo ime svoto. Denarja so dobili pri obeh mladih nekaj nad 1000 K.

Graščina Dol pri Ljubljani je prišla zopet v druge roke. Kupila sta jo g. župan iz Sodražice in g. Fajdiga, baje z vsemi premočinami za 100,000 kron. Tako je ta nekaj slavna graščina prešla zopet v domače roke.

70 let star mož zabodel svojo ženo. Iz Domžal se piše: Dne 17. oktobra dopoldne je na Viru pri Domžalah sunil čez 70 let stari mož, posestnik po domače "pri Froncu" svojo ravno tako staro ženo z nožem v trebuh. Žena je 18. okt. opoldne umrla. Možu se je um omračil. Pravijo tudi, da je pred meseci zažgal sosedov pod.

Morilec Franc Krč se je sam ovdil sodišču na Brdu.

Potni list je kupil 11. okt. 20letni Martin Požgaj iz Ribnice od Janeza Hostnika za 34 kron in z istim nameraval oditi v Ameriko ter se izogniti vojaški dolžnosti. Na južnem kolodvoru pa mu je nadstražnik Jakob Kržan povedal, da potni list ni njegov in ga odvedel v zapor.

Zopet kap. Posestnik Fran Sotenšek iz Zavin je šel v četrtek 18. okt. na semenj proti Trbovljam. A prišel je samo do Kotrežde. Tam ga je zadela kap na desno stran in na jezik. Nazaj domov so ga morali peljati.

Hiše za delavce je začela zidati trboveljska premogokopna družba na hribu pri Toplicah. Ta misel sama

na sebi je jako dobra, ker se morajo nekateri potikati po stanovanjih, ki so vse drugo prej kakor zdrava.

Veliko obeta biti 16 let stari Anton Tekavec iz Moravč. Dne 8. avgusta je Francetu Bedenu in tega ženi pobral obleke v vrednosti 78 kron. Ko so ga orožniki o tej tatvini kot osumljenca zasilali, jih je nalagal, da je to tatvino storil neki Martin Bregar, ki mu je z na prsa nastavljenim revolverjem pretel, da ga bode ustrelil in ga prisilil, da mu je nesel vrečo z ukradenimi obleko. To je dalo povod, da so orožniki aretirali Bregarja, a se je že čez nekaj dni pokazalo, da je nedolžen. Tekavec je svojo krivdo s tem zagovarjal, da je božjasten in na umu bolan; zdravniki so pa njegovo duševno stanje preiskali in ga za normalnega spoznali. Sedel bo pol leta v ječi.

Sam se je zglasil prostak domobranskega polka Aleksander Vičič, ki je bil dne 12. maja pobegnil od svojega polka. Zglasil se je v Vitrovci na Hrvaškem pri vojaški oblasti in sta ga pripeljala v Ljubljano dva dragonca.

Električna železnica na Vipavskem. Poročali smo, da bodo veliko vodno silo Hublje izkoristili. S pomočjo vodne sile Hublje nameravajo z električno železnico zvezati Ajdovščino s Postojno in Kobdiljem, kar bi se zgodilo že leta 1907.

Mati in hči skupaj na mrtvaškem odru. Na Rašici umrla sta dve osebi na en dan in v eni hiši. Mati je umrla 15. oktobra zjutraj ob 6. uri in 26 let stara hči je umrla istega dne ob 12. uri ponoči, tako da sta mati in hči skupaj ležali na enem odru. Jako gniljiv prizor je bil, ko so ju spremili k večnemu počitku.

Vodovoda za Črni vrh in Predgrize. Z Dunaja se poroča: Poljedelško ministvo je za vodovoda v Črni vrh in Predgrize nad Idrijo zagotovilo 40 odstot. državne podpore v skupnem znesku 49,000 kron s pogojem, da okr. glavarstvo logaško ugodno reši vodopravno vprašanje.

Pogrešanega Ivana Fritza iz Orta so našli v Kočevskih gozdih obešenega.

V Ameriko z ljubljanskega južnega kolodvora se je odpeljal dne 11. oktobra 14 Slovencev in 30 Makedoncev, 16. okt. 170 Slovencev in 100 Hrvatov.

Iz Amerike se je vrnilo do Ljubljane dne 11. oktobra 6 Slovencev in 15 Hrvatov.

PRIMORSKO.

Statistika šol v tržaški okolici. V šolskem letu 1905 in 06 je bilo v tržaški okolici vsega skupaj 10 šol, od katerih so imele samo tri italijanske oddelke. Učencev in učenek je bilo 3978 in sicer 3209 slovenskih in 769 italijanskih. Letos se je vpisalo slovenskih otrok 163 več, a italijanskih 9 manj. Stevilke kažejo, da Slovenci napredujejo.

Slovensko gledališče v Trstu. "Dramatično društvo v Trstu" je otvorilo letošnje sezono 21. oktobra z burko "Kinematograf". Vsak teden bo v Trstu ena slov. predstava.

"Piccolo" proti Jadranski banki v Trstu. "Piccolo" se v sila dolgem članku bavi z ustanovitvijo nove slovenske banke v Trstu, od katere preti italijanski narodni in gospodarski posesti velika nevarnost. "Piccolo" namiguje, da je ta banka podpirana od inozemskega slovenskega kapitala in pozivlja vse italijanske denarne zavode v Trstu, naj se s slovensko banko ne spuščajo v nobene zveze. "Piccolo" obupno roti vse italijanski kapital, naj nikar ne posluje s to banko, češ, da ima politične namene. — Tudi "Independent" se strahovito huduje nad tem, da so v uradnih prostorih "Jadranske banke" v ulici San Nicolo nabiti slovenski razglasi in uradne objave. Vsa gonja pa je strahovito smešna. Vsi laški magistratni uradniki so namreč že zadolženi pri "Jadranski banki" in tisti protest v "Piccolo" je prazna donkioterija. "Jadranska banka" izkazuje že promet do milijonov in popolnoma ignorira tisto zmašilo judovskega protesta.

ŠTAJARSKO

Obesil se je s hladnim jermenom na kuhinjska vrata 51 letni kovač Stefan Gradišnik v Mariboru. Vzrok je revščina, vsled katere je začel mož piti. Zapustil je osem majhnih otrok.

Oproščen je bil pred celjskim sodiščem trboveljski policaj Filip Uršič, ki je nekemu Vodivku s sabljo tako predril prsi, da je Vodivka takoj umrl.

Vinska letina v Ljutomeru. Po Tezežiji so začeli pri nas s trgatvijo. Lepo vreme zadnjih dni pred branjem in med trgatvijo je dalo vinski trti moč, da njen sad krasno dozori. Naš kmet je hvaležen Stvarniku za to dobroto. Mošt ima povprečno 17 do 20 odstot. sladkorja. Ljutomerčan ostane tudi letos izborna kapljica.

Čudna smrt. Franc Šumenjak, pre vžitkar iz Polensaka, je nameraval iti k svojemu prijatelju Andreju Janžekoviču v Haloze. Peljal je proti vinogradom sam na senenem vozu. Med potjo se je ustavil v Ptuj in popival

Advertisement for Frank Sakser Co. with decorative border. Text: "Za Božič in NOVO LETO pošiljajo. Slovenci kaj radi DABILA svojem v staro domovino in iz Zjedinjenih držav zgolj gotov denar; to pa NAJBOLJE. NAJČEŠEJE IN NAJHINREJE preskrbi FRANK SAKSER CO., 109 Greenwich St New York, N. Y. 6104 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, O."

z nekaterimi znanci pozno v noč. Bil je precej vinjen in še bolj omamljen, ker je dobil pred leti na glavi težko telesno poškodbo. Kljub temu se je ponoči že proti jutru peljal naprej, pa na vozu zaspal. Konj je šel mirno po cesti naprej, dokler ga ni neka deklica, ki je prišla nasproti, z bičem udarila. Takrat je konj poskočil in zdiral v stran proti neki stojčici vodi (bajarju). Konj je zbežal v vodo in je pri tem prevrgel Šumenjaka z voza. Ljudje so sicer hitro prišli na kraj nesreče, a so v prvi vrsti pobirali za konja in voz. Ko so ta dva iz vode potegnili, so še začeli iskati voznika. Našli so ga sicer in spravili na breg, a je v par minutah umrl.

KOROŠKO.

Stavba hiš v Celovcu po modernem napreduje. Z mrzično naglico podirajo zasebniki in petični trgovci stare hiše, kjer potem zopet zidajo v popolnoma modernem smislu okrašene hiše in palače.

Nečuvna predrznost. V nedeljo, 7. okt. je izvršil blizu Črčgovič neki doslužen vlak, ki se je peljal s popolnoma modernem smislu okrašene hiše in palače. Nečuvna predrznost. V nedeljo, 7. okt. je izvršil blizu Črčgovič neki doslužen vlak, ki se je peljal s popolnoma modernem smislu okrašene hiše in palače. Nečuvna predrznost. V nedeljo, 7. okt. je izvršil blizu Črčgovič neki doslužen vlak, ki se je peljal s popolnoma modernem smislu okrašene hiše in palače.

HRVATSKO.

Trinajst hrvaških delavcev umorjenih. "Naše Jedinstvo" poroča iz Spljeta, da je med dalmatinskimi in turškimi delavci v žagi Steinbeis v Darvaru nastal prepir. Hrvatje so dva Turka pretepli do krvi. Ponoči so nato Turki napadli speče Dalmatince, trinajst umorili ter jih povrh še obglavili.

Konec skoptuha. Skopuh Marko Krstoje iz sela Kravara v Bosni je kupil od svojega age za 3,000 K zemlje na dražbi. Prišedši domov pa mu je bilo žal toliko denarja tako, da se je obesil v spalnici.

Tri smrtne obsodbe je izrekli te dni sodišče v Travniku v Bosni, Šaha Šarentičeva iz Draževga dola je ubila s pomočjo svojega ljubimca Derve Kukiča in nekoga Jurija Šekerije lastnega moža Ahmeda Šarentiča. Sodišče je vse tri obsodilo na smrt na vesališčih.

E. PORTER BREWING COMPANY

Eagle Brewery advertisement featuring an image of the factory. Text: "EAGLE BREWERY izdelovalci ULEŽANE PIVE PALE ALE IN LONDON PORTER Posebnost je Pale Wiener Bier. Joseph Stukel, avstr. zastopnik."

Pivovarna na South Bluff St., JOLIET, ILL.

Zemanovo "Grenko VINO" advertisement with decorative border. Text: "ZEMANOVO 'GRENKO VINO', je najboljšo zdravilo svoje vrste, izvrstno sredstvo proti boleznim želodca, črev in ledvic, čisti kri in jetra. NEPRESEGLJIV LEK ZA MALOKRNE ŽENE IN DEVOJKE. Izdelano iz najboljšega vina in zdravilnih zelišč. ZEMANOVA 'TATRA', želodečni grenčec. Tatra je izdelana iz zdravilnih zelišč tatranskega gorovja, zdravi živčne slabosti, podpira lahko prebavo želodčeve in se je dobro obnesla proti boleznim revmatizma. Dobiti v vseh slovenskih salunih kakor tudi pri izdelovalcu teh najboljših zdravil. B. ZEMAN, 598 W. 18th St. CHICAGO, ILL."

A. Nemanich advertisement featuring a large image of a cross. Text: "A. Nemanich 205-207 OHIO ST., Joliet, Ill. Prvi slovenski pogrebniški zavod in kojušnica. Northwestern 416. Chicago Phone 2273. Naznanjam rojakom, da nam je ravno sedaj dospela velika zaloga raznovrstnih lepih KRIZEV. Cene različne od \$8.00 naprej. Ako hočete imeti lep spominek na grobu svojih dragih, oglasite se ustmeno ali pismeno pri nas."

AMERIKANSKI SLOVENEK
Ustanovljen 1. 1891.

Prvi, največji in največji slovensko-katoliški list v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

Izdaja ga vsaki petek
SLOVENSKO-AM. TISKOVNA DRUŽBA.

Naročnina za Združene države le proti predplači \$1.00 na leto; za Evropo proti predplači \$2.00 na leto.

Dopisi in denarne pošiljave naj se pošiljajo na

AMERIKANSKI SLOVENEK
JOLIET, ILL.

Tiskarna telefona Chicago in Interstate: 809
Uredništva telefon Chicago 1511.

Pri spremembi bivališča prosimo naročnike, da nam natančno naznajo poleg novega tudi stari naslov.

AMERIKANSKI SLOVENEK
Established 1891.

The first, largest and lowest-priced Slovenian Catholic newspaper in America and official organ of G. C. Slovenian Catholic Union.

Published Fridays by the
Slovenian-American Printing Co.
Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.



CERKVENI KOLEDAR.

Table with 3 columns: Date, Day, Name of feast/day (e.g., Nedelja Odon, opat., Ponedeljek Elizabeta, kr., Torek Feliks Val., Sreda Darov, Mar. D., Četrtek Cecilija, Petek Klemen, muč., Sobota Janez od križa.)

SVET IN CERKEV.

Kristus razločuje ljudi v dvoje: prve imenuje otroke božje, druge otroke tega sveta; prvi tvorijo kraljestvo božje, drugi kraljestvo tega sveta; v kraljestvu božjem je Kristus sam nevidni knez in glavar, v kraljestvu sveta je satan, ki ga Kristus označa kot kneza tega sveta.

Izza početka človeškega rodu se dele ljudje v ti dve stranki: dobrih in slabih, ki sta si vedno stali sovražno nasproti. Odkar pa je Kristus ustanovil svoje kraljestvo na zemlji in postavil sv. Petra kot svojega namestnika v svoji cerkvi je tudi satan kot knez tega sveta zbral in organiziral svoje moči, da se more vsovkovati zoper kraljestvo božje.

Njegova vojna moč je obstajala spocetka iz poganskih narodov in poganskih držav; v poznejšem času so jo tvorili pagani, krivi učitelji, malopredni in cerkvi sovražne države; v zadnjem času pa, odkar so se razklopi izjavili ter so veda in državne vlade postale brezverske, se je sestavljalo kraljestvo satanovo poglavito iz nevernikov vseh barv in iz brezverskih državnikov vlad.

Najsi so ti cerkvi sovražni življi še tako nesložni med sabo, v svojem sovraštvu in v svojem boju proti cerkvi so složni. Posvetna sila se je vezala z vsemi svetovnozdolovskimi zmotami in je hodila roko v roki z vsemi razklopi. Samo eno vero sovražno brežbožno vlado, in ta je katoliška, t. j. kraljestvo Kristusovo na zemlji. Brežbožni nazor o svetu dobiva v novodobnih državah čimdalje stvarnejšo obliko in hoče postati v posvetni vadi dogma (verska resnica), kateri se morajo vsi duhovi klanjati. Ta dogma pa taji Boga in dušo ter pomenja smrt vseh višjih mislij. Država v smislu tega duševnega nazora mora neizogibno biti ne samo brez veroizpovedanja, marveč tudi brezbožna, ter mora po državnem solstvu skrbeti za brezbožno ljudstvo, da služabniki cerkveni ne pridobe njenih podanikov za kraljestvo božje. Pospeševanje začasnih zemskih koristij človekovih mora smatrati za istega zadnji cilj in konec ter za edino in najvišjo nalogo vladno. Celu umetnost in vedo mora podgati samo v svrhu, napraviti človeku življenje tako udobno kakor mogoče.

In ta nazor ima sam pomen prave in resnične vere; in ker tvori resnični namen novodobne države, zato je pravo in istinito državno veroizpovedanje moderne države, ki je njeni služabniki splošno razširjajo. Umevno je, da si taka država stavi v svojih službah nalogo, vzgajati brezverske in brezvestne ljudi, kot jih rabi. Čimbolj je sama brezbožna in brezverska, tembolj morajo njeni služabniki uravnati svoje misljenje po tem duhu; čimbolj so na velikih solah in vsučiliščih izpodkopava krščanska vera, tem redkejša mora postajati tudi dejanska verska vaja med izobraženci.

Pri takih razmerah smatrajo mir v državi za tem bolj v nevarnosti, čim večji je vpliv katoliških duhovnikov in broj katoličanov. Na povnitve šolstva cerkvi se brezbožna država ne upa misliti. Posvetna ljudska šola pa znači zadnji korak razkristjanjevanja množic. Mladini nasilno jemati milosti odrešenja, to je bogokletna zadnja beseda sveta na njegovega Odrešenika, zasmehljiv poziv kneza tega sveta na Kristusa, da naj stopi s svojega prestola. Kateri od njiju zmaga v tem boju?

Zgodovina ne pozna primera, da bi kdaj kaka stranka, prišedši do moči, radovoljno sama zapustila nesrečno pot. Ampak Bog ne zapusti svoje cerkve nikdar. Iz tisočerih nevarnostij jo je že rešil in jo bode rešil v bodoče v odločilnem trenutku. Katera pa bo ta rešitev, to mora pokazati bodočnost.

Med kraljestvom tega sveta in kraljestvom Kristusovim je trajen mir nemogoč, kajti njuna kneza se ne moreta spraviti. Otroke pa zaveda navadna usoda njihovega očeta, člane usoda glave. Iz Kristus napovedal: "Kakor so mene preganjali, tako bodo preganjali vas." Cerkev ostane vedno vojskovalna, ker vojskovodji ne skleneta miru; in to stanje ji ne služi samo v razširjevanje čez celo zemljo, marveč tudi v slavo. Kajti preganjanje jasno in razložno kaže, da je katoliška cerkev prava cerkev Kristusova, ker se vsi slabi življi sveta večjejo v njeno pobijanje, pa je ne morejo nikdar premagati. Brez bojev ni zmag, a brez zmag ni zmagoslavja in zmog.

Razun tega čisti preganjanje cerkve vseh mrtvih in gnilih članov. Ne govori, da odpadajo tudi mnogi pravičniki. Kdor ne prestane skušnje, ni bil nikdar resnično pravičen. "Vihar ne odpihava dobre pšenice, nego samo pleve." "Samo gnila jabolka odpadajo potem z drevesa," pravi sv. Ciprijan. Krivo je, da se vsled preganjanja mnogi izgubljajo, ki bi se brez preganjanja zveličali, pravi sv. Avgustin. Celu če se cele pokrajine izgube vsled preganjanja, pa Bog nadomesti to navidezno škodo navadno z izvenrednim nastrom.

Med kraljestvom tega sveta in kraljestvom Kristusovim je trajen mir nemogoč, kajti njuna kneza se ne moreta spraviti. Otroke pa zaveda navadna usoda njihovega očeta, člane usoda glave. Iz Kristus napovedal: "Kakor so mene preganjali, tako bodo preganjali vas." Cerkev ostane vedno vojskovalna, ker vojskovodji ne skleneta miru; in to stanje ji ne služi samo v razširjevanje čez celo zemljo, marveč tudi v slavo. Kajti preganjanje jasno in razložno kaže, da je katoliška cerkev prava cerkev Kristusova, ker se vsi slabi življi sveta večjejo v njeno pobijanje, pa je ne morejo nikdar premagati. Brez bojev ni zmag, a brez zmag ni zmagoslavja in zmog.

Razun tega čisti preganjanje cerkve vseh mrtvih in gnilih članov. Ne govori, da odpadajo tudi mnogi pravičniki. Kdor ne prestane skušnje, ni bil nikdar resnično pravičen. "Vihar ne odpihava dobre pšenice, nego samo pleve." "Samo gnila jabolka odpadajo potem z drevesa," pravi sv. Ciprijan. Krivo je, da se vsled preganjanja mnogi izgubljajo, ki bi se brez preganjanja zveličali, pravi sv. Avgustin. Celu če se cele pokrajine izgube vsled preganjanja, pa Bog nadomesti to navidezno škodo navadno z izvenrednim nastrom.

Med kraljestvom tega sveta in kraljestvom Kristusovim je trajen mir nemogoč, kajti njuna kneza se ne moreta spraviti. Otroke pa zaveda navadna usoda njihovega očeta, člane usoda glave. Iz Kristus napovedal: "Kakor so mene preganjali, tako bodo preganjali vas." Cerkev ostane vedno vojskovalna, ker vojskovodji ne skleneta miru; in to stanje ji ne služi samo v razširjevanje čez celo zemljo, marveč tudi v slavo. Kajti preganjanje jasno in razložno kaže, da je katoliška cerkev prava cerkev Kristusova, ker se vsi slabi življi sveta večjejo v njeno pobijanje, pa je ne morejo nikdar premagati. Brez bojev ni zmag, a brez zmag ni zmagoslavja in zmog.

Razun tega čisti preganjanje cerkve vseh mrtvih in gnilih članov. Ne govori, da odpadajo tudi mnogi pravičniki. Kdor ne prestane skušnje, ni bil nikdar resnično pravičen. "Vihar ne odpihava dobre pšenice, nego samo pleve." "Samo gnila jabolka odpadajo potem z drevesa," pravi sv. Ciprijan. Krivo je, da se vsled preganjanja mnogi izgubljajo, ki bi se brez preganjanja zveličali, pravi sv. Avgustin. Celu če se cele pokrajine izgube vsled preganjanja, pa Bog nadomesti to navidezno škodo navadno z izvenrednim nastrom.

Razun tega čisti preganjanje cerkve vseh mrtvih in gnilih članov. Ne govori, da odpadajo tudi mnogi pravičniki. Kdor ne prestane skušnje, ni bil nikdar resnično pravičen. "Vihar ne odpihava dobre pšenice, nego samo pleve." "Samo gnila jabolka odpadajo potem z drevesa," pravi sv. Ciprijan. Krivo je, da se vsled preganjanja mnogi izgubljajo, ki bi se brez preganjanja zveličali, pravi sv. Avgustin. Celu če se cele pokrajine izgube vsled preganjanja, pa Bog nadomesti to navidezno škodo navadno z izvenrednim nastrom.

Razun tega čisti preganjanje cerkve vseh mrtvih in gnilih članov. Ne govori, da odpadajo tudi mnogi pravičniki. Kdor ne prestane skušnje, ni bil nikdar resnično pravičen. "Vihar ne odpihava dobre pšenice, nego samo pleve." "Samo gnila jabolka odpadajo potem z drevesa," pravi sv. Ciprijan. Krivo je, da se vsled preganjanja mnogi izgubljajo, ki bi se brez preganjanja zveličali, pravi sv. Avgustin. Celu če se cele pokrajine izgube vsled preganjanja, pa Bog nadomesti to navidezno škodo navadno z izvenrednim nastrom.

DEŽELA SVOBODNIH.

V Evropi se ljudje ne prestano čudijo, kako si more Amerika prilikovati priseljenca.

Pred letom dni je velik londonski časopis poslal svojega zastopnika v to deželo v svrhu, da bi po natančni preiskavi poročal, ali je res mogoče, da se takozvana "tuja sodrga" (alien horde) more razkrojiti in izgubiti v ameriškem državljanstvu. Ta zastopnik ni mogel verjeti dokazom svojega lastnega opazovanja, ko je gledal Anglosase, Kelte, Slovane, Madžare in Latince delajoče bok ob boku, dostikrat delajoče v sodelništvu, skoro vedno delajoče složno — in vse delajoče v priloge rešitvi vprašanja, koje smatrajo na Angleškem in drugod v stari Evropi nerazrešnim.

Prisiljen je bil poročati, da se to, česar ni mogel umeti kot znanstvenou ali družabno možnost, vkljub temu vendarle dogaja tu pred njegovimi očmi. In sedaj se Robert C. Lindsay, drugi tajnik britanskega poslanstva v Washingtonu, peča z istim predmetom in godi se mu istotako. Assimilacija ali prilikovanje se tu vrši neprestano. Pričakovati, pravi g. Lindsay, da bi se evropska plemena raztopila v Ameriki, bi bilo sanjarsko, ampak nemišlno bi bilo zanikati, da se priseljenci iz vseh delov Evrope v to deželo ne prilikujejo Američanom. Pravi namreč:

"Ameriškega tipa (ali oblika, posebnega značaja) sploh ni. Mnogo narodov mora proiti, predno se bode mogo Američane fiziološko (ali životoslovno) razlikovati od Evropecev v raztegu u. pr. kakor Francoze od Nemcev. A preprosto ali umetnejše prilikovanje se je vedno vršilo, odkar je Amerika naseljena, in lahko ni spoznati dovolj krepko silo, ki bi to gibanje ustavila. Seveda plačuje Amerika visoko ceno za svoje nove državljane, vkolikor prihajajo kot odrasli in jih je težko dvigniti na višjo stopnjo."

G. Lindsay stavi, morda ne da bi se zavedal, stvar v najmanj ugodno luč. Celu on, ki je opazoval pomeričanjevanje leta in leta ne more popolnoma razumeti, kako more biti reč, ki je nemogoča v starem kraju, tako preprosta v tej deželi. Vendar je pravičen v tem oziru, kajti dasi je v zadregi, pa le zato ne trdi, da je stvar docela nedoumna. Koncem svojega spisa pravi:

"Upati je, da utegne to poročilo vsaj nekoliko dokazati in pokazati, da ima Amerika vkljub resnosti vprašanja prav malo vzroka bati se uspeha."

In vzroki, zakaj se Ameriki ni treba bati neuspeha v tem oziru, so jasni in množestevilni. V evropskih deželah ostane inostranec vedno inostranec, istotako kakor ostane težak vedno težak. Ne samo plemenska značila, marveč tudi družabne razlike prehajajo od očeta na sina. Vnuč kacega zidarja morda ne postane tako gotovo zidar, kakor vnuč kacega branjevca branjevec ali vnuč kacega grofa spet grof.

Tam je človeško plemo v spomah; tu je svobodno. Tam priseljenec ne najde izhoda, kajti celu v najgostoljubnejših evropskih deželah je za siromaka le malo priložnosti uteči trudu in ubadanju; tu priseljenec najde res nov svet, ne samo v zemljepisnem ali občutljivem smislu, marveč resnično nov svet, z novimi priložnostmi — z osvobojenjem ne samo mišic marveč tudi misljenja od starih spon — z vsestransko mu pripuščenou pravico, da je, v kar ga je Bog namenil — mož!

In v deželi, kjer lahko vsi stremijo

za posestjo tega naslova, izginevajo in izginejo starinski predsodki, običajji in načini mišljenja, a nadomestijo jih tisti značilnosti, ki jih ves svet prihaja proučavati in čislat kot ameriške. Ni treba zaroda, da se doseže ta izprememba. V ponajveč slučajih je samo treba, da si evropski priseljence predstavi in pride do spoznanja, da je v najvišjem smislu svoj gospod in gospodar, sam svoje sreče in usode kovač, in če ni prav bedast ali prav nevreden svojih priložnostij, se tu kmalu vzbudi in zave tega velicega dejstva.

ZEPPELINOV ZRAKOPLOV.

Dne 9. in 10. oktobra t. l. so se vršili nad Bodenskim jezerom jako presrečni poizkusi z novim zrakoplovom grofa Zeppelina. Ze ve let se bavi viterberski grof Zeppelin z zrakoplovstvom in je v ta namen izdelal nov zrakoplov, pri katerem je uporabil vse izkušnje, ki so si jih pridobili znani veščaki, Renard, Krebs, Lebaudy in Santos Dumont. — Sicer sta se mu že dva zrakoplova, zadnji letošnje leto meseca januarja — ponesrečila, toda to neumorno domnega grofa ni vstrašilo, z novimi žrtvami sestavil je nov zrakoplov, in upa, da je z njim zrakoplovstvo v ugodnih vremenskih razmerah zagotovljeno.

Pri Manzelu blizu Friderichshafena ob Bodenskem jezeru ima grof Zeppelin velikansko barako, v kateri ima hranjen svoj zrakoplov. Nalašč za to sestavljen brod pripelje zrakoplov iz barake na jezero, kjer se zamore neovirano dvigniti v zrak.

Zeppelinov zrakoplov ima sedaj običajno obliko velikanske smodke in je dolg 123 m. Sprednji konec preide polagoma v ost in tudi zadnji konec se konča z ostjo, kateri so pridejane na obeh straneh široke ploške kot krmilo. Ves zrakoplov je neupogljiv, obdaja ga namreč ogrodge iz aluminija, katero je zelo lahko in ima nalogo ves zrakoplov v nespremenjeni obliki ohraniti. Lebaudy in Dumont se poslužujeta mesta ogrodge iz aluminija vrvi, in je vsled tega njihov zrakoplov upogljiv. Kateri sestav je za zrakoplovbo ugodnejši, bo morala šele izkušnja pokazati. Kot gonilno moč ima Zeppelinov zrakoplov dva motorja, kateri imata po 85 konjskih sil, in sicer po sistemu Daimlerjevem. Motorja sučeta velikanske vijake, kateri prav tako zrakoplov ženejo po zraku dalje, kakor vijaki ladje na morju. Razna krmila imajo nalogo zrakoplov poljubno obračati v zraku. Zrakoplov je napolnjen z vodencom, v njem se nahajajo razni predeli, ki se zaporedno lahko poljubno izpraznijo. Več predelov naj tudi zabrani nezgodno, ako se zrakoplov na kakem mestu raztrga, ne more ves plin iz njega uiti, temu se izprazni le en sam predel, drugi pa ves plov vzdrižje še vedno v zraku. Izkušnje so pokazale, da plin ostane do 120 ur v plovu, torej bi bilo možno z njim do pet dni vztrajati v zraku.

V torek 9. okt. točno ob eni uri popoldne se je dvignil zrakoplov z Bodenskega jezera vpricho mnogoštevilnega občinstva in viterberske kraljeve dvojice v zrak. V višavi 300—400 m je zrakoplov napravil najprvo popolni krog, potem pa prejadral jezero in objadral med večkratnim kretanjem južno obalo jezera in se vrnil proti svojemu pristanišču nazaj. V ladji pod zrakoplovom je bilo osem oseb, grof Zeppelin z inženerjem Duernom, dvema strojnika in še štiri druge osebe.

Grof Zeppelin je zrakoplov sam vodil. Iz zrakoplova je pozdravil kraljevo dvojico in se vrnil v svoje pristanišče pri Manzelu nazaj. Tudi drugi dan, 10. oktobra, se je Zeppelin na novo dvignil v zrak, jadral najprvo nad obrežjem, krenil nazaj nad jezero in po dveurni vožnji se vrnil zopet k baraki nazaj. Zrakoplov je vozil s hitrico 42—45 km v eni uri. Tudi proti zmernemu vetru je plaval z zadostno hitrico. Uspehi, katere so dosegli v zadnjem času Lebaudy, Santos Dumont in pred par dnevi grof Zeppelin so vsekako izvanredni. Praktično je dokazano, da se da z zrakoplovom prav tako plavati po mirnem ozračji, kakor z ladjico po morju. Tudi zmeren veter, ako hitrica njegova ne presega 8—9 m na sekundo, ali 30 km na uro, ne opovira prostega kretanja, če tudi razmerno opovira hitro plavbo po zraku. Motorji in krmilo so se izbornu obnesli.

Seveda se ne da s tem uspehom trditi, da je vprašanje zrakoplovbe popolnoma rešeno. To ne bode najbrže nikdar, ker so z zrakoplovbo združene težkote, katere se ne morejo nikdar popolnoma odstraniti. Ze velikost zrakoplova je sama na sebi precej neprimerna. Nad 120 m dolgi zrakoplov zahteva že velikansko barako (stolna cerkev v Ljubljani je dolga 50 m), kjer ga je mogoče s plinom napolniti, ali spraviti v zavetje. Tudi na prostem polji ni psovodi dovolj prostora, da bi se zrakoplov pri spuščanju na tla zapletal ob kako drevo, poslopje ali brzojavne kole. Pri tej veličini mora biti velikanski plov iz najlajzjega in najtanjšega materiala sestavljen, ki je torej proti vsaki zunanji nezgodi jako občutljiv.

Druga težkoča so vremenske nezgode. Železnica deluje skoro ob vsakem vremenu, bolj oviran je ze promet po ladjah na morju, zrakoplova pa slabem vremenu, dežju, viharju, megli itd. je pa nemogoča. Grof Zeppelin je pred svojo poskušnjo zahteval vremenska poročila od vseh meteoro-

loških central, predno se je dvignil v zrak in vsekako je ugodno za zrakoplovbo, da skupna meteorološka poročila s precejšnjo natančnostjo napovedujejo vremensko prognozo.

Kako se utegne se zrakoplovstvo razviti, o tem se pač danes ne da še sklepati. Sedanje skušnje so pokazale, da so le veliki zrakoplovi porabni. Grof Zeppelin trdi, da bi bil njegov zrakoplov do cela neraben, če bi bil le nekoliko manjši. Le nekoliko metrov daljši in en meter več v premeru bi zrakoplov že zamogel 6000 kg več dvigniti, kakor sedanj in bi zamogel nositi 40 do 60 ljudi.

Neprestani tehnični napredek bode polagoma stroje, obliko plova, krmila itd. še mnogo izpopolnil. Ozračje, njegove spremembe, tokovi so le deloma znani in vednost ima še celo vrsto zagonek, ki danes še niso rešene, uprjav od ugodne vremenske prognoze je pa odvisen uspeh zrakoplova.

Koliko pomembe utegne zrakoplovstvo biti v vojski, se danes še ne more pregledati. Iz zrakoplova bode mogoče v nedosežni višini opazovati sovražne čete, trdnjave, brodojve. Tesna zaprtja trdnjava ima v zrakoplovu pripomoček, da dobiva obvestila od raznih strani. Po brežičnem brzojavju je možno visoko iz ozračja na velike daljave pošiljati poročila in obvestila o sovražnem kretanju in ni izključeno, da se utegne tudi med dvema sovražnima zrakoplovoma visoko v ozračji vneti osodepoln boj.

Na poti k poroki umrl. Na poti k poroki je zadel mrtvoud v Windpassingu ženina Vincenca Hartbauerja. Mrtev je bil na mestu.

Pogreb Adele Ristori, slavne italijanske tragedinjke, se je vršil v Rimu z izvanrednimi slovesnostmi. Najlepši je bil venec kraljice-matere Margarite.

Črnogorska narodna skupščina. List "Glas Črnogorca" prináša knezov ukaz, po katerem se vpeljuje zakon o začasnem poslovnem redu v "Narodni skupščini".

Gjorgje Skopljanec, najhrabrejši in najboljevejši vojvoda srbskih četnikov v Makedoniji, je umrl te dni v nekem selu Preševske kaze.

Stoletnica osvojenja Belgrada. Te dni bo odredena posebna komisija, ki se bo potrudila, da se bo vršila proslava oslobojenja Belgrada kolikor mogoče sijajno.

Nove visoke šole na Ruskem. Rusko ministrstvo prosvete se peča s tem, da osnuje nekaj novih visokih šol. Zgraditi mislijo najmanj še tri univerze.

Milijonarjeva obitelj se je dala krstiti. V Segedinu se je dala krstiti obitelj milijonarja Bernharda Backa de Begavar. Prej so bili člani te rodbine judje. Boter je bil vsem tamošnjim župan.

Avstrijski državni letoletni izdatki za leto 1907. so proračunjeni na 1,890,871,352 K. dohodki pa na 1,892,501,082 kron. Od izdatkov pride na najvišji dvor 11,300,000 K.

Cene jedil v dunajskih gostilnah se radi zvišanja mesnih cen podraže. Jan Kubelik ne koncertira več v Pagi. Razšalila ga je neka mu neugodna kritika.

Smrtni dvovoj. Zaradi spora pri igri sta se dvobojevala honvedska huzarska častnika nadporočnik Szanto in poročnik Rublen. Nadporočnik je zadal poročniku tak udarec s sabljo na glavo, da je poročnik čez nekaj ur umrl v bolnišnici.

Sin slovenskega pesnika prof. Antona Funtka, g. Leon Funtek je engadžiran kot koncertni mojster filharmonične družbe v Helsingforsu. Dne 9. oktobra je nastopil z velikanskim uspehom kot solist.

Slikar, ki slika pod vodo, je Američanec Walter H. M. Pritchard, ki je posvetil svojo umetnost slikanju podmorskih prizorov in pokrajinj. S posebnimi pripravami se spušča pod vodo, kjer tudi slika. Slike, ki so same na sebi v resnici silno lepe, vzbujajo splošno zanimanje.

Socialni demokrati za svoje časopise. V Nemčiji je naraslo število naročnikov socialnodemokratskih listov pred dvema letoma za 47,380 pred enim letom pa za 58,870 in to leto za 158,638 naročnikov. Osobito ženske s svojo agitacijo so dvignile število naročnikov. Zdaj imajo socialnodemokratski listi 837,790 naročnikov. Časopisu so se zvišali dohodki po naročninam in iz inseratov za 1,016,536 mark.

Stroj za govorjenje. Dozdaj so se mnogo trudili, da bi izumeli stroj, ki bi poljubno govoril, a to se ni obneslo niti prilično. Zdaj se je posrečilo v tem oziru nekaj storiči drju Marage. Napravil je namreč stroj, ki s pomočjo petih siren izgovarja vseh pet vokalov. Za soglasnike še ni nicasar izumljenega, a dr. Marage upa, da bo to dosegel.

Delavci na prostem
izpostavljeni mrazu in vlažnosti se ubranijo dolgotrajnemu bolehanju za reumatizmom in neuralgijo, ako rabijo
Dr. RICHTERJEV
Sidro Pain Expeller,
ko čutijo prve pojave. To zdravilo odgovarja zahtevam nemških zakonov in ima neporekljiv rekord tekem 35 let.
V vseh lekarnah, 25 in 50 centov, ali pa pri izdelovalcu.
F. AD. RICHTER & CO.,
215 Pearl St., New York.

ROJAKI!
Najboljše, najhitreje in najcenejše se čistijo, gladijo in barvajo moške in ženske obleke v
Joliet Steam Dye House.
620-622 Cass St.

Straka & Rehar,
Prinesite svoje zimske suknje k nam, ker naše delo je izvrstno, a cene prav nizke.
Pokličite nas po telefonu N. W. 488.
Chicago 489.

Denarje v staro domovino pošiljamo
za \$ 20.50 ..... 100 kron
za \$ 40.90 ..... 200 kron
za \$ 204.00 ..... 1000 kron
za \$ 1020.75 ..... 5000 kron
Poštarina je vsteta pri svotah. Doma se nakazuje svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.
Naše denarje pošiljate izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.
Denarje nam je poslati najprilicneje do \$25 v gotovini v priporocenem ali registrovanem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.
FRANK SAKSER, (Glas Naroda)
109 Greenwch Street, New York
6104 St. Clair ave., Cleveland, Ohio.

Vina na prodaj
Naznanjam rojakom, da prodajam naravna vina, pridelek vinograda "Hill Girt Vineyard"
Dobro vino od 35c do 45c gal., staro vino po 50c galon, riesling vino po 55c galon. Tudi pošiljam pristen drožnik in fino slivovko. Fino mukatelo vino po 50c galon. Na zahtevanje pošjem uzorce. Vsa naročila pošljite na
Stephen Jakše,
—Box 77—
Crockett, Contra Costa Co., Cal.
Hrvatom in Slovencem priporočam svojo GOSTILNO ali
Stone City Buffet
GEO. BAJT, lastnik.
107 Ruby Street. N. W. Phone 4391

S. HONET, KROJAČ,
918 Chicago Street, Joliet, Ill.
Šivam in popravljam in čistim obleke. Po najnižji ceni.
JULIE KALINOWSKA
izkušena in izprašana
BABICA
Northwestern Phone 1096.
604 N. Eastern ave. Joliet, Ill.

GLUH ZOPET SLIŠI
če rabi moč ušesni balzam, kt zvoenje v ušesih in magubos, ampak tudi popolno gluhoto Gena z navopom in poštino je \$1.10. Raspošlja po vplačanju vnuprej samo G. G. FOU EK, lekarnik, 586 S. Center ave., Chicago, Ill. Cenik pošiljam zaostuje

Stephen Jakše,
Crockett, Contra Costa Co., Cal.
Hrvatom in Slovencem priporočam svojo GOSTILNO ali
Stone City Buffet
GEO. BAJT, lastnik.
107 Ruby Street. N. W. Phone 4391

S. HONET, KROJAČ,
918 Chicago Street, Joliet, Ill.
Šivam in popravljam in čistim obleke. Po najnižji ceni.
JULIE KALINOWSKA
izkušena in izprašana
BABICA
Northwestern Phone 1096.
604 N. Eastern ave. Joliet, Ill.

GLUH ZOPET SLIŠI
če rabi moč ušesni balzam, kt zvoenje v ušesih in magubos, ampak tudi popolno gluhoto Gena z navopom in poštino je \$1.10. Raspošlja po vplačanju vnuprej samo G. G. FOU EK, lekarnik, 586 S. Center ave., Chicago, Ill. Cenik pošiljam zaostuje

Stephen Jakše,
Crockett, Contra Costa Co., Cal.
Hrvatom in Slovencem priporočam svojo GOSTILNO ali
Stone City Buffet
GEO. BAJT, lastnik.
107 Ruby Street. N. W. Phone 4391

S. HONET, KROJAČ,
918 Chicago Street, Joliet, Ill.
Šivam in popravljam in čistim obleke. Po najnižji ceni.
JULIE KALINOWSKA
izkušena in izprašana
BABICA
Northwestern Phone 1096.
604 N. Eastern ave. Joliet, Ill.

GLUH ZOPET SLIŠI
če rabi moč ušesni balzam, kt zvoenje v ušesih in magubos, ampak tudi popolno gluhoto Gena z navopom in poštino je \$1.10. Raspošlja po vplačanju vnuprej samo G. G. FOU EK, lekarnik, 586 S. Center ave., Chicago, Ill. Cenik pošiljam zaostuje

Stephen Jakše,
Crockett, Contra Costa Co., Cal.
Hrvatom in Slovencem priporočam svojo GOSTILNO ali
Stone City Buffet
GEO. BAJT, lastnik.
107 Ruby Street. N. W. Phone 4391

S. HONET, KROJAČ,
918 Chicago Street, Joliet, Ill.
Šivam in popravljam in čistim obleke. Po najnižji ceni.
JULIE KALINOWSKA
izkušena in izprašana
BABICA
Northwestern Phone 1096.
604 N. Eastern ave. Joliet, Ill.

GLUH ZOPET SLIŠI
če rabi moč ušesni balzam, kt zvoenje v ušesih in magubos, ampak tudi popolno gluhoto Gena z navopom in poštino je \$1.10. Raspošlja po vplačanju vnuprej samo G. G. FOU EK, lekarnik, 586 S. Center ave., Chicago, Ill. Cenik pošiljam zaostuje

Stephen Jakše,
Crockett, Contra Costa Co., Cal.
Hrvatom in Slovencem priporočam svojo GOSTILNO ali
Stone City Buffet
GEO. BAJT, lastnik.
107 Ruby Street. N. W. Phone 4391

S. HONET, KROJAČ,
918 Chicago Street, Joliet, Ill.
Šivam in popravljam in čistim obleke. Po najnižji ceni.
JULIE KALINOWSKA
izkušena in izprašana
BABICA
Northwestern Phone 1096.
604 N. Eastern ave. Joliet, Ill.

GLUH ZOPET SLIŠI
če rabi moč ušesni balzam, kt zvoenje v ušesih in magubos, ampak tudi popolno gluhoto Gena z navopom in poštino je \$1.10. Raspošlja po vplačanju vnuprej samo G. G. FOU EK, lekarnik, 586 S. Center ave., Chicago, Ill. Cenik pošiljam zaostuje

Kilni pasovi.
MI IMAMO NAJVEČJO ZALOGA KILNIH PASOV V MESTU.
CENA \$1.00 do \$5.00.

FLEXER & REICH

K. S. K.



JEDNOTA

Inkorporirana v državi Illinois dne 12. jan. A. D. 1898.

**Predsednik:** John R. Sterbenc, 2208 Calumet ave., Calumet, Mich.  
**I. Podpredsednik:** Mihael Skebe, Box R., Collinwood, Ohio.  
**II. Podpredsednik:** Frank Boje, 222 Mesa ave., Pueblo, Colo.  
**Glavni tajnik:** Josip Dunda, Golobitsh Bldg., Joliet, Ill.  
**II. Tajnik:** Josip Jarc, 1677 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
**Blagajnik:** John Grahek, 1012 North Broadway, Joliet, Ill.  
**Duhovni vodja:** Rev. John Plevnik, 620—10th St., Waukegan, Ill.  
**Vrhovni zdravnik:** Dr. Martin Ivec, Cor. Chicago & Jackson St., Joliet, Ill.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA.  
 NOVO DRUŠTVO SPREJETO.

Novonastavljeno društvo "Novi Dom" št. 102 v Newark, New Jersey, sprejeto v K. S. K. Jednoto 9. novembra 1906. Imena članov: 10553 Alojzij Mentoni, roj 1886, 10554 Janez Rojnik, roj 1879, 10555 August Bach, roj 1877, 10556 Jozef Rosman, roj 1876, 10557 Pavel Stanzer, roj 1874, 10558 Janez Knapp, roj 1873, 10559 Janez Intihar, roj 1872, 10560 Andrej Prisljan, roj 1871, 10561 Jurij Haramina, roj 1863. Imena članice: 2898 Amalija Mentoni, roj 1878, 2899 Antonija Vene, roj 1877, 2900 Ivana Stanzer, roj 1874. Dr. št. 9 članov in 3 članice.

PRISTOPILO ČLANI:

K društvu sv. Barbare 24, Blocton, Ala., 10562 Albert Zajec, roj 1886, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 22 članov.  
 K društvu Jezus Dobri Pastir 32, Enumclaw, Wash., 10563 Franc Suhovašnik, roj 1875, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 54 članov.  
 K društvu sv. Barbare 40, Hibbing, Minn., 10564 Janez Sterle, roj 1887, 10565 Stefan Medved, roj 1885, 10566 Stefan Krajnik, roj 1882, 10567 Jozef Trušnik, roj 1881, 10568 Jozef Medved, roj 1881, 10569 Janez Troha, roj 1874, 10570 Anton M. Gerzin, roj 1872, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 142 član.  
 K društvu Marije Sedem Žalosti 50, Allegheny, Pa., 10571 Jakob Šutej, roj 1888, 10572 Matija Panijan, roj 1884, 10573 Mihael Jagatič, roj 1880, 10574 Tomaz Štajduhar, roj 1873, 10575 Jozef Živčič, roj 1870, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 137 članov.  
 K društvu sv. Alojzija 52, Indianapolis, Ind., 10576 Franc Vovčina, roj 1882, 10577 Franc Vidič, roj 1875, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 84 članov.  
 K društvu sv. Cirila in Metoda 59, Eveleth, Minn., 10578 Janez Brodnik, roj 1886, 10579 Anton Kinkela, roj 1886, 10580 Franc Skarza, roj 1882, 10581 Peter Prijanovič, roj 1879, 10582 Janez Oražen, roj 1866, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 275 članov.  
 K društvu Marije Pomagaj 79, Waukegan, Ill., 10583 Janez Železnik, roj 1881, 10584 Mihael Železnik, roj 1879, 10585 Peter Sajer, roj 1878, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 81 članov.  
 K društvu sv. Antona Pad. 87, Joliet, Ill., 10586 Jurij Lobas, roj 1871, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 37 članov.  
 K društvu sv. Petra in Pavla 89, Etna, Pa., 10587 Franc Šebalj, roj 1885, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 44 članov.  
 K društvu Friderik Baraga 93, Chisholm, Minn., 10588 Martin Mlekuš, roj 1883, 10589 Matija Černugel, roj 1882, 10590 Janez Debeljak, roj 1881, 10591 Franc Martinak, roj 1880, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 32 članov.

PRESTOPILI ČLANI:

Od društva sv. Jozefa 43, Anaconda, Mont., k društvu sv. Jozefa 7, Pueblo, Colo., 1036 Marko Krožil, 10. nov. 1906. I. dr. št. 55 članov. II. dr. št. 332 članov.  
 Od društva sv. Cirila in Metoda 4, Tower, Minn., k društvu sv. Cirila in Metoda 59, Eveleth, Minn., 6751 Martin Suklje, 4788 Jozef Škulj, 12. nov. 1906. I. dr. št. 189 članov. II. dr. št. 260 članov.

SUSPENDOVANI ČLANI ZOPET SPREJETI.

K društvu sv. Cirila in Metoda 59, Eveleth, Minn., 8173 Janez Krže, 12. nov. 1906. Dr. št. 270 članov.

SUSPENDOVANI ČLANI.

Od društva sv. Štefana 1, Chicago, Ill., 61 Jurij Klemenčič, 10. nov. 1906. Dr. št. 135 članov.  
 Od društva sv. Barbare 68, Irwin, Pa., 5798 Jakob Pipan, 6914 Janez Petrič, 12. nov. 1906. Dr. št. 101 člana.  
 Od društva Marije Pomagaj 79, Waukegan, Ill., 8844 Franc Kobi, 5807 Franc Korečan, 10. nov. 1906. Dr. št. 78 članov.

IZLOČENI ČLANI:

Od društva sv. Janeza Krst. 13, Bivabik, Minn., 4328 Nikolaj Urlit, 5. nov. 1906. Dr. št. 67 članov.  
 Od dr. sv. Barbare 24, Blocton, Ala., 9820 Janez Urban, 12. nov. 1906. Dr. št. 21 članov.  
 Od društva Srca Jezus. 54, Chisholm, Minn., 4736 Janez Bovic, 3. nov. 1906. Dr. št. 92 članov.  
 Od društva sv. Barbare 96, Kaylor, Pa., 9891 Leopold Močnik, 10. nov. 1906. Dr. št. 30 članov.

PRISTOPILE ČLANICE:

K društvu sv. Štefana 1, Chicago, Ill., 2901 Karolina Kolar, roj 1882, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 24 članice.  
 K društvu vit. sv. Jurija 3, Joliet, Ill., 2902 Ana Jakljevič, roj 1883, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 44 članice.  
 K društvu sv. Cirila in Metoda 59, Eveleth, Minn., 2903 Uršula Mervar, roj 1886, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 32 članice.  
 K društvu Srca Jezusovega 70, St. Louis, Mo., 2904 Ana Fabič, roj 1873, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 12 članice.  
 K društvu Marije Pomagaj, 78, Chicago, Ill., 2905 Katarina Stare, roj 1887, 2906 Angela Cevc, roj 1882, spr. 15. nov. 1906. Dr. št. 65 članice.

PRESTOPILE ČLANICE:

Od društva sv. Jozefa 43, Anaconda, Mont., k društvu sv. Jozefa 7, Pueblo, Colo., 2536 Franciška Krožil, 10. nov. 1906. I. dr. št. 15 članice. II. dr. št. 163 članice.

URADNO NAZKANILLO GLAVNEGA TAJNIKA.

Veseli me poročati, da nam je v vsakem mesecu zaznamovati večji narastek in napredek med podrejenimi društvi. Mesec september se je nam dobro obnesel, a mesec oktober pa še boljše. 1. novembra 1906 je namreč šteta K. S. K. Jednota 8817 članov in članice, kar kaže čistega narastka v enem mesecu za 140. Število članov se je v oktobru povečalo za 124, število članice pa za 16. V številu društev smo sedaj za štiri bogatejši; združenih je namreč sedaj v K. S. K. Jednoti 87 društev iz vseh delov Združenih držav! Iz zapisnika kot probnega v glasilu Jednote, je znano vsakemu članu in članici, da je Jednota na svojem zadnjem t. j. IX. glavnem zborovanju dovolila dobrovoljno izplačanje poškodnine štirim pohabljenim članom in to v vsoti \$250 vsakega, in tudi sklenila to vsoto nabrati od vseh članov in članic potom posebnega asesment. Poleg tega je treba temu tudi še dodatni slučaj poškodbe, vsled katere je en član zaradi izgube štirih prstov na eni roki opravičen do \$200 podpore kot določujejo pravila. Izplačati se ima potemtakem do konca leta 1906 \$1250 poškodnine, za katero je treba nabrati denar potom posebnega asesment, in se to izplačilo računam med stroške leta 1906. Ker pa bi posebna naklada po 100 oziroma 50 na vsakega člana in članice ne zadostovala v pokritje teh stroškov, in bi bil koncem leta 1906 primanjkljaj v poškovinskem skladu če se vsa ta vsota \$1250 sedaj izplača, sem izprevidel, da je v korist Jednote, da tekem decem. 1906 razpišem poseben asesment za navedeno poškodnino, in sicer na člani in članice zavarovane za \$1000, po 20c, na one zavarovane za \$500, pa po 10c. Ker naši trepetci sobratje, katerim je Jednota prostovoljno dovolila izplačanje poškodnine, to podporo takoj potrebujejo, naj se vsakdo spomni našega pogovora, ki pravi: "Kdor hitro da, dvakrat da," in naj z veseljem plača kar nanj ali na njo pripada. Poleg tega bo pa tudi v Jednotini blagajnici v tem skladu koncem leta nekaj dolarjev preostalo, mesto da bi imeli tam primanjkljaj! Tajnike in tajnice podrejenih društev tudi prosim, da na to opozore svoje člani in članice.

Tem potom tudi opozarjam vsa podrejena društva, ki še nimajo Jednotnega charterja, da si istega na podlagi pravil preskrbe do konca tega leta kot določeno na IX. glavnem zborovanju. Tudi morajo vsa društva urediti svoje poslovanje tako, da se jim v bodoče začne fiskalno ali poslovno leto s 1. januarjem in konča z 31. decembrom vsakega leta. Vsled tega se morajo vršiti volitve uradnikov in uradnic za leto 1907, pri društvenih sejah meseca decembra. Ker je bilo tudi to določeno na zadnjem zborovanju, se bude tudi odločno zahtevalo od vseh društev, da se po tem ravnanju.

Z bratskim pozdravom do vseh članov in članic, ostajam Vam udani obojestrano.

JOSIP DUNDA, glavni tajnik, Golobitsh Bldg., Joliet, Ill.

## Društvene vesti.

Joliet, Ill., 13. nov. — Pravo navdušenje je postalo med jolietškimi Slovenci za novo društvo sv. Genevefe.

Društvo nam nudi tolikanj dobrih reči, da bi vsaka zavedna Slovenka, katere še ni pri nobenem društvu, morala postati članica.

Namen društva je podpirati članice v boleznih, za kar bode mesečina znašala za vsako članico 25c. Prirediti hočemo družabne večere ter se na ta način bolj seznaniti. Vstopnina znaša za nedoločen čas jeden dolar. Društvo namerava pristopiti h K. S. K. J., ker se je že več članic oglasilo za zavarovalnino. V društvo lahko pristopijo dekleta in žene od 17—45 leta.

Vse podrobnosti lahko poizveste pri prihodnji seji, katere bode v nedeljo 18. t. m. ob polu osmih zvečer v prostoru tajnika K. S. K. J. gospod Josipa Dunda, Golobitsh Bldg.

Za leto 1907 so bile izvoljene sledeče uradnice:  
 Gospa Marija Grčar, predsednica,  
 gospa Ivanka Ogulin, tajnica,  
 gospa Marija Dunda, blagajničarka.  
 S sestriškim pozdravom! Odbor.

Rockdale, P. O. Joliet, Ill., 12. nov. Dragi mi Am. Sl. Prosim za malo prostora v tvojih predalih, da tudi jaz naznanim, kako tudi mi na Rockdale obstojimo.

Včeraj t. j. 11. nov. smo imeli društveno mesečno sejo, na kateri se je govorilo več važnih reči. Dobili smo nova društvena pravila, katere so prav lepo in modro izdelana, tako da je malo društev, da bi imela tako lepa pravila, kakor so naša. Kakor sem videl in slišal so tudi našim bratom vseč in prav povoljni.

Dalje smo si izvolili tudi novega odbornika Josipa Shustar za zapisničarja, ker Josip Pekolj se je izselil iz našega mesta v Joliet in potem smo si morali drugega zapisničarja izvoliti na njegovo mesto.

Dalje morem tudi omeniti, kako tudi naše društvo lepo napreduje. Vidite, kako malo časa je, kar smo si ustanovili to novo, še mlado društvo, pa imamo že več takih potrebnih reči, in še nekaj denarja nam ostane v društveni blagajni.

Pa še boljše bi bilo, ko bi vsi tako pridno hodili na društvene seje, kakor eni hodijo. In pa, ko bi se tisti pristopili, ki niso še pri nobenem društvu, ker jih poznam dosti, ki niso pri nobenemu društvu, pa pravijo: "Ah, kaj se mi mudi, saj imam še dosti časa za pristopiti!" Ali dragi bratje, spremislite si malo, kaj bi Vi rekli, ko bi Vas bolezen zadela, ker ne veste ne ure ne dneva, kedaj Vas nesreča zadene. Kako vam bo prišlo prav in na hvalo društvo taktar ko ste bolni. Toraj bratje, pristopite k društvu in Jednoti, ker le to sta dva stebra za nas Slovence v tej tuji deželi, da se moremo opirati na njih v boleznih ali smrti. Toraj bratje, le korajžo pa k društvu, pa bo tudi naše društvo kmalo šlo lepo število udov.

K sklepu pozdravljam vse rojake po širni Ameriki, a tebi, A. S., pa želim mnogo naročnikov in predplačnikov. I. V.

Chicago, Ill., 13. nov. — Preteklo nedeljo je pridiralo naše žensko društvo Marije Pomagaj šte. 78 K. S. K. J. veliko veselico. Kakor vselej tako se je tudi to pot pokazalo, kako velik ugled uživa naše društvo med čičkimi Slovenci. Udeležba je bila nepričakovano velika, zabava živahna, in vse se je vršilo v najlepšem redu. Zato me veče prijetna dolžnost, da v imenu celega društva izrekam lepo zahvalo vsem našim prijateljem, ki so nas počastili s svojo navzočnostjo in pripomogli, da bomo lahko nad \$1200 dol. čistega dobička položile v svojo društveno blagajno.

V našem mestu raste za tukajšnje žensko društvo vedno večje zanimanje; obhaja nas prijetna nada, da ne bo preteklo eno leto, ko bo društvo naraslo do 100 članic. Saj pa tudi ljudje morajo sami sprevediti, da je društvo za vsakega rojaka ena najbolj potrebnih stvari.

Preteklo soboto dne 11. nov. smo tukaj pokopali dvoje slovenskih deklet: Rozo Štupca in Ano Hribar. Služili sta v German Hospital, 754 Larabee. Pomoči ju je zadušil plin. Obe sta bili mladi in trdni, a nenadna smrt jima je na žalosten način preragala nit življenja. V društvu ni bila nobena. Žalostna sta v Chicagu oba rojaka, ki sta izgubila vsak svojo sestro, stariši v stari domovini bodo objokovali nenadno smrt svojih mladih hčera — vsa žalost je pa tem večja, ker pokojnici nista bili v nobenem društvu. Zato lahko vsak sprevidi, da v društvo stopiti ni nikoli prezgodaj.

Sklepom pozdravljam vse rojake po Ameriki, posebno pa sesterčne članice naše K. S. K. Jednote!

Miss Mary Šinkovec, tajnica.

So. Chicago, Ill., 14. nov. — Društvo Marije Čistega Spočetja št. 80 K. S. K. J. je sklenilo pri svoji redni mesečni seji dne 11. nov. 1906, da znizava vstopnina na 50c. To znizanje velja le za 3 mesece. S tem opozarjam dekleta in žene, da ne zamude te lepe priliko pristopiti k društvu, ko je vstopnina tako nizka. Margaretta Stansko, pred.

Enumclaw, Wash., 7. nov. — G. urednik, blagovolite objaviti v našem glasilu imena slavnih društev, katere so mi poslala podporo za našega bolnega brata Antona Rosensteina in katerim se srčno zahvaljuje celo naše društvo Jezus D. Pastir št. 32 in posebno pa naš brat Anton Rosenstein. Darovala so sledeča društva:

Sv. Cirila in Metoda 4,	\$ 5.00
Sv. Štefana 1,	9.55
Sv. Barbare 68,	7.00
Sv. Janeza Evg. 65,	4.05
Sv. Petra in Pavla 62,	2.40
Sv. Antona Pad. 71,	3.50
Marije Čistega Spočetja 85,	3.00
Vitezov sv. Jurija 3,	5.00
Vit. sv. Florijana 44,	4.50
Friderik Baraga 93,	3.00
Sv. Barbare 24,	3.00
Sv. Jozefa 58,	3.55
Sv. Barbare 74,	2.00
Sv. Jozefa 21,	3.35
Sv. Janeza Krstnika 13,	5.00
Sv. Roka 15,	2.00
Sv. Barbare 40,	5.00
Sv. Franciška Sal. 29,	5.00
Sv. Jozefa 7,	14.85
Sv. Antona Pad. 87,	2.65
Marije Vnebovzete 77,	4.50
Sv. Alojzija 83,	5.15
Sv. Jozefa 43,	10.00
Sv. Antona Pad. 72,	2.80
Sv. Alojzija 47,	4.20
Sv. Petra in Pavla 38,	5.00
Sv. Petra 30,	7.65
Marije 7 Žalosti 81,	6.00
Sv. Franciška Sera. 46,	3.08
Sv. Nikolaja 67,	2.95
Sv. Vida 25,	10.00
Sv. Jozefa 2,	5.00
Sv. Marije 7 Žalosti 50,	4.51
Sv. Barbare 23,	1.00
Sv. Cirila in Metoda 8,	1.35
Sv. Jozefa 55,	2.45

Z bratovskim pozdravom

Jos. Malnerič, tajnik.

## Iz slovenskih naselbin.

Youngstown, O., 14. nov. — Dragi mi A. Slovenec. Tukaj od nas se redkokdaj čuje. Zatorej prosim tudi jaz malo prostora v vašem cenjenem listu. Naznanjam rojakom v okolici, da smo tukaj ustanovili novo kranjsko-slovensko katoliško podporno društvo Marije Pomagaj št. 99 v Girard, Ohio. Lepa prilika se nudi vsakemu ki ni še v nobenem društvu. Žali Bog, da je takih še jako veliko, ko vendar imajo dosti priložnosti, da pristopijo bodi si v eno ali drugo široj Zedinjenih držav, ko so že razpeljana povsod društva naše slavne K. S. K. Jednote. Nekateri pravijo "imam še čas", ko vendar ne ve in ne more reči tega, ako si premišli, ko pravi Gospod: Bodite pripravljene, ker ne veste ne ure ne dneva, kedaj bo kateri poklican Druge sem slišal že govoriti, da K. S. K. Jednota je res najboljša ali samo za to ne, ker se zahteva, da vsak član opravi sv. spoved vsaj enkrat v letu. Dragi, ali ni to dolžnost vsakega zavednega katoličana po božjih in cerkvenih zapovedih? Vprašaj se sam, zakaj si pa katoličan? Pri sv. krstu ti je mašnik dal belo rutico v znamenje da rutico, to je tvojo dušo snežno belo tudi na dan sodbe pokažeš pred sodnikom. Ti pa to rutico mažeš z raznimi grehi celo življenje. Ali boš mogel potem s tako umazano se pokazati pred Vsemogočnim? Da, ali sram te bo in mogoče tudi prepoznati, da bi očistil in poravnal vse, kar si ostal dolžan v življenju. Dragi bratle, sveta dolžnost je vsakega zavednega kristjana, da zase skrbi v življenju, namreč da je član kakega društva, katero lahko vsaki plača, naj bo še pri tako slabem delu; male cente na mesec in si preskrbljen v boleznih. Obiskujejo te tvoji brati in skrbijo za tebe po bratovsko. Pa tudi smrt je neizogibna pri mladih in starih. Koliko solza je že izbrislala Kranjsko-slovenska katoliška Jednota očetom in materam, oziroma vdovam, katere ostanejo z otroci brez vsakega varstva in pomoči po smrti moža. Saj je že slišal vsak, kedaj katerega na delu podočjuje ali celo ubije, najprvo vprašaj, če je v kakem društvu; in če je, je dobro, če ne, se jim obraz kreznj, ne smiliš se nikomur in prav za prav ni vreden usmiljenja tak človek. Zavarvaj se, ko si zdrav, in ko bolezen pride, boš tudi zavarovan. Tukaj v tej prosti deželi moramo bolj skrbeti zase, ko tam v stari domovini. Tukaj ti v boleznih ne bojo pomagali sorodniki in ne sosedje, a če si bil v društvu ne boš zapuščen. Zatorej ključem vsem široj Amerike: Pristopite k društvu in v dobre Jednote, namreč h K. S. K. Jednoti, ker samo ta je katoliška, druge so pa narodne; in ta ima glasilu A. S., pravi katoliški list, kateri list bi vam najraje priporočal, da se naročujete nanj. V tem listu zmiraj najdeš duha besede božje, dočim boš to težko našel v drugih. Ne obrekujem nobenih novic, ali samo to rečem, da same te so katoliške in mogel bi vsak član Jednote biti naročnik po moji želji. En dolar na leto, in čitaj mnogo novega od široj Amerike in iz stare domovine, od znancev in prijateljev in kako je kaj z delom. Da z mnogim ti napravi kratkega časa.

Tukaj pri nas gre z delom precej dobro, se nimamo nič pritožiti.

K sklepu pozdravljam vse člane K. S. K. Jednote široj Združenih držav, tebi pa, Am. S., želim mnogo naročnikov in da bi zamogel izhajati vsaj dvakrat na teden.

M. K. R., član K. S. K. J.



Rojaki obrnite se z zaupanjem na nas!

Ako mi naznanimo po časopisih, da smo zmožni ozdraviti vse boleznin mož in žensk, storimo to le zato in edino s tem namenom, da one osebe, ki imajo bolezen, katero mi z največjo izurjenostjo in spretnostjo ozdravimo, lahko vežo kam naj gredo, da ozdrave. Mi nikogar ne silimo, da bi tako privabili rojake k nam, pač pa vam to javljam z resno željo, da bi zamogli pomagati našim bolnim rojakom. Že nad 25 let smo ozdravili vse boleznin mož. Celo življenje smo ozdravili boleznin in lahko s ponosom rečemo, da ni boleznin, pa naj bode še tako in še tako stara, da bi je mi ne ozdravili. Mi ne trdimo, da zamoremo ozdraviti vse boleznin, ki so znane dandanes, kajti to bi bilo pretežavno. Mi trdimo, da

lahko ozdravimo vse boleznin mož in žensk

KATERE MI ZDRAVIMO.

Naš zavod je najstarejši, kar jih je v Zveznih državah. Mi smo dovršili višje šole na evropskih univerzah in pridemo iz istih krajev, kakor pridete vi. Toraj rojaki, ako imate le kako bolezen izmed onih, katere so spodaj imenovane, nikar ne pomišljajte niti trenutek, temveč obrnite se takoj do nas, vaših rojakov in razložite nam v vašem materinem jeziku svoje bolečine in nadloge. Mi vam bodemo pomagali v krajšem času in bolj po ceni, kakor katerisibodi zdravnik v deželi. Bodite previdni komu zaupate vaše dragoceno zdravje! Oglasite se pri nas, predno se obračate do kakega drugega zdravnika.

Mi vas gotovo ozdravimo in to v najkrajšem času!

Zastrupljenje krvi, krč, božjast, slaboumnost, izguba moči, vse boleznin v hrbtu in sploh vse boleznin pri moških in ženskah. Preiščemo vas zastoj in damo tudi nasvete brezplačno.

Uradne ure od 9—5 ob delavnikih, 7—9 zvečer vsak dan.  
 Ob nedeljah od 10—2.

BERLIN MEDICAL INSTITUTE,

703 Penn Ave. 2 nadstropje. Pittsburg, Pa.

Ako se ne morete oglasiti osebno pri nas, pišite nam pismo. Mi vas tudi lahko pisemno ozdravimo. Opišite vaše boleznin v vašem materinem jeziku; pristavite tudi, kako dolgo ste bolni in koliko ste stali ter naslovite na:

Berlin Medical Institute,  
 703 Penn Avenue Pittsburg, Pa.

HOTEL CARNIOLA.

(Kranjski Hotel.)

Poleg La Salle St. Station. 40 Sherman Street. CHICAGO.  
 Rojaki, ko pridete v Chicago oglasite se pri meni.  
 FR. BERNIK, Proprietor. JAMČIM VAM DOBRO POSTREŽBO.

TRPEL SE M CELIH PET LET!

Bratje Slovenci, poslušajte me, kar vam tukaj povem!  
 Pred petimi leti sem hudo obolen ter sem se ozdravil. Toda zastoj. Zdravnik me ni mogel ozdraviti in odšel sem k drugemu. Toda tudi ta mi ni mogel pomagati. Tako sem menjal zdravnike in rabil razna zdravila pet let. A vse je bilo zastoj. Na mojo veliko srečo sem se obrnil na America Europe Co. v New Yorku in šel osebno tje. Gospod zdravnik mi je rekel, da mi da zdravilo, katero bode kot nalašč za mojo bolezen. To zdravilo je znašel neki profesor, kateri je bil pravtako bolan kot jaz, a se je trudil toliko časa, da je iznašel pripravno zdravilo. Rekel je, da bodem tudi jaz ozdravil. Prejel sem zdravilo, ga užival jeden teden in mi je pomagalo. Da se gospodu zdravniku in rečeni družbi zahvalim, pošljem jim pismo, katero naj se priobči po časopisu, da zvedo Slovenci in Hrvatje kam obrniti se in da se pozdrave vsi, kateri so bolni.

New York, 2. septembra 1906.

Veleučnem gospodu doktorju od American-Europe Co., New York.

Veleučeni gospod!  
 Prav navdušen sem nad uspehom, katerega ste dosegli v moji boleznin. Trpel sem celih pet let in me niso mogli drugi zdravniki ozdraviti. Rečem vam gospod zdravnik, da sem bil teden po zaužitju zdravila, katere ste mi poslali popolnoma zdrav. Zgubil sem vse boleznin v prsih; čutil sem dobroga in sem uverjen, da sem zdrav. Zato Vas prosim, gospod zdravnik, da daste to pismo v časopise, da bodo tudi drugi vedeli in se zaupali v zdravljenje Vam, ter da ne bodo liš k drugim zdravnikom, kateri znajo samo tolažiti, kot so mene. Hvala Bogu, gospod zdravnik zdaj sem popolnoma zdrav in želim, da bi živeli tisoč let na korist bolnikom in da bi pomagali vsem ljudem v njih boleznin.

Bratje Hrvatje in Slovenci, jaz sem rojen v Zagrebu in živim zdaj v New Yorku. Kdor se hoče prepričati, da je res, kar sem napisal, naj pride k meni ali pa naj piše; vsakemu priporočam v njegovo lastno korist, da se da zdraviti pri American-Europe Co.

Na veke Vam hvaličen IVAN HUDIN, 477 W. 57th St. New York...  
 Bratje Slovenci, mi imamo posebno zdravilo za vsako bolezen. Vsako zdravilo, katero se odpošlje, je iznašel kak velik zdravnik ali profesor; ta je jedno bolezen proučaval tako dolgo, da je znašel zdravilo, s katerim se more ozdraviti ta bolezen. Ta zdravila pošilja naš gospod zdravnik vsem bolnikom, kateri pišejo nam.

ZDRAVILO ZA 50 CENTOV.

Naj se oglasijo tisti, katerih niso drugi ozdraveli. Mi jim pošlemo zdravila na poskušnjo, akterga gotovo pomagajo.  
 Pošljite le 50c kot povračilo za stroške pošiljave.  
 Ta zdravila Vam pošljemo samo za poskušnjo, da se prepričate, kako Vam pomagajo.

Nova knjiga za Slovence.

Stem naznanjamo v tem časopisu vsem čitateljem, da izdamo največjo in najmodernejšo knjigo v slovenskem jeziku za slovenski narod v Ameriki z imenom: Slovenski zdravniški svetovalec. Pisana in izdana je v blagor Slovenskega naroda. V tej knjigi bode povedano, kako nastane bolezen, kako se jo zdravi, kako in iz česa so napravljena zdravila in kako delujejo zdravila na raznovrstne boleznin. Ta knjiga bode malo popisala vse velike svetovne zdravniške, kateri so iznašli taka zdravila, da se vsakdo lahko ozdravi.

Naša nova knjiga bode veljala 50 centov; onemu

## Sultanovi sužnji.

Carigradska povest iz sedemnajstega stoletja.

(Dalje).

## 8. Rešitev se bliža.

Ob določenem času prideta meniha v spremstvu oboroženih kavasov na trg pred Visoka vrata, kjer je videl čitatelj v začetku naše povesti Janka in Mimico. Ahmet-Efendi ju že pričakuje in ju pelje čez zunanje dvorišče k "Vratom pozdravljenja" mimo ače dvorne straže, s katerimi izgovori nekaj besedi. Od tu vedejo vse tri v nizko obokano dvorano, kjer jih sprejme nadzornik belih sužnjev. Dolgo morajo na divani čakati, predno pride Abdulah. O. Jožef seveda še ni vaju sedeti s prekrizanimi nogami, a mora se udati in sesti tako kot drugi.

"Moj sin, darujte ta mali košček trpljenja za dober izid najine stvari!" potolaži o. Martin tiho svojega tovariša.

Po dolgem času pride Abdulah in se vsede tiho nasproti menihoma; tolmač pa sedi tako, da mu je na desni Turek, na levi menih. Po običajnih pozdravih obstoječih iz cele vrste stalnih puhlih fraz, ki so za orientaleca neobhodno potrebne, pove o. Martin, po kaj je prišel v Carigrad, in prosi nadzornika za njegovo pomoč; poseben bakšiš ali napolnena — 40 K za vsakega sužnja, ki ga odkupi z njegovo pomočjo od sultana — mu ne uide.

Abdulah si pogledi svojo dolgo brado in pripomi, da je 40 K skoraj premalo. Če mu da 50 K in že sedaj za naprej možno denarja, "da se odpravijo vse ovire, ki so na poti," kakor se izrazi Turek, se bo dal kaj doseči. O. Martin ve že izkušnje, da se morajo podkupiti vsi sultanovi uradniki, kadar se res hoče pri njih kaj doseči; zato potegne iz žepa pripravljeno možno in jo vrže nadzorniku v naročje rekoč: "Naj ti blagoslovi Bog ta denar, moje želje pa naj usliši tvoje usmiljeno srce!"

"Vidim, tujec," odvrne Abdulah, ko potehta v roki možno in jo skriva varno v nedrje svoje obleke, "da je dal Alah tvojemu duhu prav um in tvoji roki veliko darežljivost. Kdor strada svojega konja, ne pride nikdar do cilja; kdor pa ne šteti s ovomom, doseže kmalu svoj cilj. Toda sedaj mi pa razkrij svoje želje, prijazni tujec!"

O. Martin pravi najprej, da bi rad videl one serajlske sužnje, ki so se kristjani; pri vsakem naj nadzorniku pove ceno, za katero bi se ga lahko odkupilo. Abdulah tleskne z rokami in veli zamorcu, ki vstopi pri tem znamenju, naj pripelje omenjene sužnje. Čez kake četrt ure pride v dvorano nekako dvanajst sužnjev. O. Martin vpraša vsakega, kako mu je ime in odkod je. Ko zve, kar hoče vedeti, jih potolaži nekoliko in pravi, naj zaupno molijo k Bogu, da skrajša čas njihovega trpljenja. Pravi vzrok svojega prihoda pa modro zamolči; noče jim vzbujati pred časom upanja, ki se lahko še vedno razprši v nič. Toda nekateri sužnji sami uganejo, po kaj je prišel menih. Zato začno dvigati svoje roke k o. Martinu in prositi ter zaklinjati dobrega meniha, naj jih odkupi. Ubogi sužnji so večinoma vrtnarjevi pomagači, kuhinjski učenci in konjski hlapci; marsikateri pokaže očetu sledove krivih udarcev, katere mu je zadal ta ali oni surovi nadzornik. V dvorano je prišlo tudi nekaj dekcev, ki so bili istodobno z Jankom tujeti; solze jim stopijo v oči, ko jih nagovori o. Martin v njihovem materinem jeziku; sveto mu obljublja, da hočejo ostati zvesti Kristusu, ter ga prosijo, naj jih vzame seboj v prelubo domovino!

Meniha gane ta prizor prav globoko rada bi vzela vse seboj, toda ne gre tako hitro. O. Jožef si natančno zapomni vsoto vsakega posameznika, ki jo zahteva Abdulah; in o. Martinom izračunata nato, koliko jima še ostane, če pokupita vse sužnje, in žalostno vzdihne o. Martin: "Tako je kakor po navadi. Midva nimava zadosti, da bi vse odkupila. A so tu še sultanovi paži, ki jih misva videla; za te se zahteva običajno pet- do šestkrat toliko kot za navadne sužnje."

Na menihovo prošnjo privedejo še sultanove paže v dvorano. Bila sta pa samo naša znanca Antonijo in Stanko vse druge so še kot majhne otroke ugrabili in jih vzgajili v turški veri; take so pa mercedarji le tedaj odkupovali, kadar so odkupili vse krščanske sužnje in jim je ostalo še kaj denarja. Antonijo in Stanko povesta menihoma v kratkih potezah svojo zgodbo: Stanka je ugrabil oddelek janičarjev, ko je začel sosednjim vas, Antonija so pa gusarji ali morskari roparji ugrabili iz postelje ter ga privekali na svojo ladjo, ko so napadli po noči očetrov grad. "In sedaj sem že štiri leta suženj," konča deček s solzami v očeh svojo povest. "In če bo trajalo to še dalj časa, ne vem, bom li imel dovolj moči, da bom ostal zvest svojemu Izveličarju. Sultan hoče na vsak način, da postanemo vsi Turki, in je včeraj nekoga mojega prijatelja dal neusmiljeno bičati. Oh, duhovni oče, to mora grozno boleti; ne vem, bi li mogel jaz kaj takega pretrpeti?"

O. Martin izpodbudi dečka, naj se spomnita na mučenike, ki so z božjo pomočjo pretrpeli najhujše muke, da, celo smrt, da so le zvesti ostali križ-

nemu Odrašeniku. Nato blagoslovi uboge sužnje in jim obljubi svojo pomoč ter jih odpusti. Že je Antonijo pri vratih, se obrne še enkrat k menihoma in reče: "Castita očeta! ne zabiti tudi mojega prijatelja Janka, katerega so včeraj bičali za pravo vero!" "Ne bova ga zabila ne, moj sin," odvrne starček, "in tudi tebe ne!"

Vsota, ki jo zahteva Abdulah za ta dva sužnja je neznansko visoka; in tudi tako je jako dvomljivo, pripomi Turek, bo li sultan pustil dečka od sebe ali ne. Žalostna pobesita meniha pri teh besedah glavi. O. Martin pa vpraša nato, kje je mladi mučenec. Pogrogljivo se zasmeje nadzornik in reče: "Dobrih štirinajst dni bo minulo, da bo mogel zopet stati na nogah. Če hočeta videti tega svojeglavnega, gresta lahko z menoj v konjski hlev. Hasnilo tako ne bo nič. Sultan ga ne da od sebe, ker ga hoče imeti za svojega ljubljence. Ta mora postati Turek, kakor je prisegel včeraj Mehemet pri svoji bradi, in sčasoma paša ali celo veliki vezir!"

"In kaj je z njegovo sestrico?" vpraša nadalje o. Martin.

"To bo pa še težje odkupiti. Še videti je ne bosta mogla, če mi dasta tudi takoj 200 K," odvrne Abdulah.

"Naju pa vsaj peljite k dečku v konjski hlev," reče slednjič o. Martin s topo udanostjo.

Ko se je Janko ponoči prebudil iz svoje omotice, ni vedel takoj, kje je in kaj se je zgodilo z njim. Z rokami tipa na desno in na levo in čuti, da leži na kupu sena. Hoče vstati, toda ne gre; v svojih nogah začuti hude bolečine. Tedaj se šele spomni na to, kar se mu je pripetilo, na sultanov ukaz in na grozovite udarce, ki so mu jih dali po stopalih. A čudno, kljub žalostnemu položaju in hudim bolečinam, ki ga mučijo v nogah ovitih v mokre cunjje, je vendar njegovo srce polno nebeške sladkosti; ona izvisečnost, ki je navdajala apostole, ko so bili prvič zasramovani in mučeni za svojega Odrašenika, se vzbudi v njegovi duši. Janko dvigne svoje ročice k nebu in iz temnega kota smrdljivega hleva prikupi iskrena zahvalna molitev k neskončno dobrotljivemu Bogu, ki mu je dal milost, da je tako zvesto preстал to mukopolno preizkušnjo.

Kje je, pač še sedaj ne ve natančno; najbrže je v kaki podzemeljski ječi. Kar zasliši odpiranje vrat in takoj nato zapazi lučico, ki se mu počasi bliža. V par minutah stoji pred njim deček ki mu posveti s svetilko v obličje.

"Si se vendar zbudil, Janko," mu zakliče znan glas. "Ko so te prinesli danes zvečer semkaj, sem mislil, da boš umrl, in morda bi bilo tudi bolje, da bi umrl, potem bi bil gotovo v nebesih. Toda stari Bajazet je takoj dejal, da se ne umrje, če se jih enkrat dobi petindvajset po stopalih, ker je to že sam izkusil. Rekel mi je pa, naj ti hladim noge z mrzlimi obkladki, in ker stražim jaz nočjo hlev, ti bom dal še enkrat sveže obkladke."

"Ali si tu, Franc!" reče Janko vzradloši nekoliko in se nisem spoznal. Kako se ti kaj godi? Ali je še kateri naših tovarišev tu?"

"Da, godi se mi izborno slabo in tudi Karolu. Drugi, ki so prišli z nami sem, so na vrtu ali pa v kuhinji. Mnogo dela, malo jela, udarcev pa več kot preveč — to je naš vsakdanji posel. Toda tako kot ti še ni bil nihče od nas mučen. Skoraj menim, da smo ti res brez vzroka zavidala tvojo visoko službo in tvoja lepa oblačila. Kaj si pa vendar zakrivil, da te je dal sultan tako hudo bičati? Le poglej sem — kako so ti otekle noge!"

Franc odvrne medtem cunjje raz Jankovi nogi in sužnjema se nudi žalosten pogled; podplati polni ran in od njih se razširja smrdljivo vnetje in otekle daleč čez gležnje. Janko se trpko zasmeje pri tem pogledu. "Ojoj!" zakliče, "po teh nogah pa ne bom tako zlepa hodil; slednjič bom moral rabiti še berge kot doma stari Jurij, kateremu so pri Pešti odsekali janičarji nogo. Kako bo žalostna uboga Mimica, ko me prihodni petek skoraj gotovo ne bo v rožni vrt!"

"Le potolaži se, Janko," odvrne Franc. "Bajazet trdi, da so noge v tleh ali štirih tednih popolnoma zdrave in da se prav tako dobro hodi kot prej. Toda paziti moraš, da ne uježiš zopet sultana. Če te sedaj še enkrat bičajo, — in to se zgodi seve še hujše — ko še ne bodo zaceljene rane, boš lahko ostal pohabljen za celo življenje. Pa saj mi še nisi povedal, zakaj so te bičali!"

Janko začne praviti svojem tovarišu ves dogodek; ta mu medtem obnavlja obkladke in se jako čudi njegovih hrabrosti: "Ti si se pa jumaško vedel! Kaj takega ne bi nikdar prisodil tako fino vzgojenemu dečku. Jaz in Karol bi gotovo ne prenesla takih muk. Kaj pa, ako sultan po štirinajstih dneh ponovi svoj ukaz?"

"Potem mi bo dal ljubi Bog tudi tedaj dovolj moči, da orensem udarce. Toda ti in Karol in vsi drugi, molite zame!"

"Bomo že, Janko, bomo že! Sedaj so noge zopet lepo ovite in cunjje bodo dobre do jutri jutraj. Le glej, da zapisi, in naj te ne motijo hlapci, ko pridejo zjutraj krmiti!" Nato zviže Franc prazen žakelj kot blazina, ga podtakne bolniku pod glavo in odide.

Janko res kmalu zaspi in se zbudi šele, ko napoči dan in začno konji prhati in biti z nogami ob tla. Kmalu prideta Franc in Karol, dva močna kmetska fanti iz novomeške okolice, in mu prineseta zajtrk, malo skledico mrzlega koruznega močnika in vrč vo-

de. Toda dolgo se ne morete meniti z bolnikom; s preklinjanjem in tepenjem ju zapodi nadzornik k delu, Bajazet pa preišče Jankove noge in položi na skeleče rane nekaj zelišč; nato puste dečka zopet samega.

Kar naenkrat prihiti Franc v hlev z vestjo, da sta tu dva meniha, ki sta dala poklicati k sebi vse tovariše; najbrže jih odkupita. Lahko si mislite, kak vtiš napravi na Janka ta novica. Kako rad bi vprašal to in ono! Toda brezsrčni nadzornik zapodi sužnja zopet k delu in Janko ostane sam na slami dobro uro. Ga bodo li poklicali k menihoma, se vprašuje samega sebe. "Toda, saj ne more hoditi! Ah, name bodo popolnoma pozabili," vzdihne žalostno. "Druge bodo odkupili, jaz pa ostanem tu, da me vsega pohabijo z bičanjem!" Iskreno začne moliti ter se izkuša vdati v voljo božjo, kar se mu zdi danes tako trdo in težko.

Še se bojuje Janko s seboj, ko se približajo glasovi, njemu popolnoma neznani; in ko se ozre okoli, zagleda prijazno in usmiljeno obličje o. Martina in o. Jožefa, ki ju je privedel Abdulah. Starejši oče prijazno pozdravi presenečenega dečka s pozdravom krščanske ljubezni: "Hvaljen bodi Jezus Kristus!" in Janko mu veselo odgovori: "Na vekomaj, Amen!"

"Na vekomaj, to se pravi vedno in vedno, vsak čas — tudi ob uri stiske in žalosti — kaj ne, moj mladi prijatelj?"

"Da, vedno in vedno, častiti duhovni oče!" odvrne Janko. "Zahvaljujem se vam za ta prijazen opomin; tudi v tej uri naj bo hvaljen Jezus Kristus!"

"In če ti je namenil še tako hudo trpljenje, in še tako težki križ — naj bo hvaljen! Ali ne?" Deček prikima in solze se mu vlijo po blelih licih. "Dobro, že dobro, moje dete! Glej, midva bi te rada odkupila, toda nadzornik tu pravi, da tega sultan nikdar ne dovoli. No, obupati še ne smemo, midva se potrudiva kolikor mogoče, da dobiva dovoljenje od sultana. Ljubi Bog naju je privedel sem, On nama bo tudi nadalje pomagal. Tvoj oče me je prisrčno prosil, naj te poiščem."

"Oče še žive? In mati, so li tudi usli janičarjem?"

"Oba sta se srečno rešila. A tebe in tvoje sestrice ne moreta pozabiti," odvrne o. Martin.

"Odkupite vsaj Mimico in jo pripeljite staršem nazaj," reče Janko, "jaz ostanem potem rad tu kot suženj in umrjem kot suženj, če me sultan ne pusti od sebe ali če nimata dovolj denarja, da bi me odkupila."

Ahmet-Efendi, katerega ganejo te plemenite besede ubozega dečka globoko v srce, potegne Abdulaha na stran, ko se menih z dečkom pogovarjata, in ga vpraša: "Se li ne zgodi, da včasih kdo umrje za takimi bolečinami in ranami?"

"Zelo redko," odvrne nadzornik. "Toda večkrat umrjejo sužnji za vročico, ki se pogosto pojavi pri tem."

"No, naj pa umrje deček za vročico — saj me razumete — ako popraša sultan po njem. Midva si potem deliva onih 500 kron, ki jih dobiva od menihov, in deček gre z njima."

"In moja in tvoja glava povrhu, kaj ne da prijatelj?" odvrne Abdulah. "Kako naj ga pa spraviva iz seraja, da naju ne zalotijo?"

"Recimo, on umrje; kako bi ga pa potem spravili iz palače?"

"Na noge mu navežemo težak kamen in v morje z njim!"

"Dobro!" reče tolmač. "Sredstvo se že dobi. Medtem natvezi sultanu, da je deček hudo bolan, če te vpraša njegovo veličanstvo po njem; vse drugo preskrbim jaz, modri Abdulah!"

"Jaz ne rečem ne da in da ne. Taka stvar se mora dobro premisliti, predno se izvrši. Kupčija s sužnji danes tako ne bo še končana, in zvečer naznanjijo topovi začetek ramazana (turškega postnega časa). Medtem bomo videli ali ne pozabi sultan dečka."

g. Odpadnika.

Ozrmo se še nekoliko na sužnja, ki sta izjavila Kari Mustafa, da hočeta zatajiti Kristusa in postati Turka. Janoš in Jurij sta bila od takrat v stanovanju velikega vezirja. Prve dni imata veliko prostosti; v spremstvu menihov si ogledata vse Carigrad. Najprej obiščeta vse mošeje okrašene z mramornatimi in alabastrovimi stebri ki stoje še izza krščanskih časov bizantinskih kraljev; na zidovih in na stropu teh turških molivnic se blišči samo zlato. Pokažejo jima tudi dolbino v zidu na zadnji strani vsake mošeje, ki se zove "miraba" in je obrnjena proti Mekki, prerokovan mestu; povedo jima, da morata moliti le obrnjena z obrazom proti tej dolbini. Dalje vidita tudi bogato pozlačeni sultanov oder, ki stoji na levi strani dolbine, in ga imenujejo "maksuro", in prično raz katero oznanja in razlaga mufti vsak petek koran in jo zovejo "mimber". Sveta banderica vzhirajo nad streho prične in pridigar, "hatib" imenovan, drži med pridigo v roki "lutbo" — leseni meč, v znak, da se je Carigrad osvojil koranu z mečem. Otarjev Turki ne poznajo in mesto križev in podob svetnikov slikajo na stene imeni Alaha in Mohameda in različne reke iz korana. Pač pa imajo lestence, pavova peresa in druge take malenkosti razobešene po stenah in stropu mošej.

Lahkomisljenima dečkoma vendar ščansko cerkvijo, v katero ne bosta nekaj težkega leže na srce, ko vidita tak razloček med turško mošejo in krščansko cerkvijo. Toda tolažita se z mislijo, da se godi vse vendar le na videz. Tudi v turški samostan pe-mrzlega koruznega močnika in vrč vo-

de. Toda dolgo se ne morete meniti z bolnikom; s preklinjanjem in tepenjem ju zapodi nadzornik k delu, Bajazet pa preišče Jankove noge in položi na skeleče rane nekaj zelišč; nato puste dečka zopet samega.

de. Toda dolgo se ne morete meniti z bolnikom; s preklinjanjem in tepenjem ju zapodi nadzornik k delu, Bajazet pa preišče Jankove noge in položi na skeleče rane nekaj zelišč; nato puste dečka zopet samega.

## Radosti življenja

je mogoče le tedaj uživati, kadar sta moški ali ženska pri najboljšem zdravju. Oni, ki trpe na kaki boleznih želoča ali jeter, so vselej zdravljivi, sitni in otožni, dočim so oni, ki dobro prebavljajo, vedno uljudni, veseli, podjetni, polni življenja in dovtipov. Nikakor ni težko doseči dobrega prebavljanja, ker

## Trinerjevo zdravilno grenko vino

vam bo vselej prineslo dober in zdrav okus do jedij in temeljito prebavnost. Sami veste, da to pomeni popolno zdravje, kajti pravilno prebavljena hrana se spremeni v telesu v čisto kri, ki je vir življenja.

Zahtevanje po tem zdravilu je bilo vedno in je še vedno tako veliko, da se dan za dnem prikazujejo različne ponaredbe z namenom, da varajo ljudi, toda naši čitalci vedo, da je le

## Trinerjevo zdravilno grenko vino jedino pristno

kot najpopolnejše družinsko zdravilo in kot najzdraveje namizno vino na svetu.

Dober okus.

Dobro prebavljanje.

Dobro zdravje.

Močni živci.

Močne mišice.

Dolgo življenje.

Jedino to zdravilo in nobeno drugo ne doseže tega, in prepričani bodite, da se vselej izognete mnogim boleznim, kadarkoli je rabite. Rabite je za povečanje okusa, kot krepijo, kot kričistilca, ali kot zabranilo boleznim.

**POZOR! -- Kadar rabite Trinerjevo zdravilno grenko vino kot zdravilo, se morate vzdržati špirituoznih in varjenih pijač.**

Dobite je v lekarnah in dobrih gostilnah.

## JOS. TRINER,

799 South Ashland Avenue,

CHICAGO, ILL.

Mi garantiramo popolno čistost in polno moč v naših sledečih specialitetah:

Trinerjevem brinjevcu, slivovici, trpinovcu in konjaku.



Brezsnene noči.

Cleveland, O.

Ze dolgo sta nervoznost in nespečnost mučili nekateri naše sestre, pa vsem je pastor Koenigovo krepilo za živce pomagalo — eni celo od neprebavnosti.

Župnik Weinmann piše iz Detroita, Mich.: Za razne ljudi sem naročil pastor Koenigovega krepila za živce in vedno je imelo zaželjeni učinek.

Župnik A. von Oppen iz Meridana, Con., pravi: J. Bercier, ki uživa pastor Koenigovo krepilo za živce, je imel odtelet je še malo napadov božjosti.

ZASTONJ pošiljemo dragoceno knjigo vsakemu na zahtevo. Revni bolniki dobe zdravila brezplačno. To zdravilo je več nego deset let pripravil Rev. Pastor Koenig, iz Fort Wayne, Ind., a sedaj ga prideluje

KOENIG MEDICINE CO.,  
Chicago, Ill.

Prodaje se v lekarnah. Cena steklenice \$1. 6 steklenic za \$5. V Jolietu ga je dobiti v Holzhauserjevi lekarni na Chicaga cesti.

## The Joliet National Bank

Razpošilja denar na vse kraje sveta.

KAPITAL \$100,000.

T. A. MASON, predsednik.  
G. M. CAMPBELL, podpredsednik.  
ROBERT T. KELLY, blagajnik.

Na voglu Chicaga in Clinton ulic

## Herbst &amp; Son.

Pogrebnik in balzamovalec

Chicago Phone 562. Northwestern 861  
Residence Chicago Phone 1373  
104 NORTH DESPLAINES STREET.  
JOLIET, ILL.

GOVORIMO PO NEMŠKO.....  
Odrpo to dnevi in po noči.

Prirozen dar.

A.: "No, kako pa je, ali zna Vaš sinko že tekati?"  
B.: "Ne, tekati še ne zna, a noge že ima."

## DELAVSKA AGENTURA.

Ako potrebujete delavce ali delavk oglasite se pri nas mi Vam jih hitro preskrbimo. Imamo tudi delo za nekaj dobrih deklet za hišno delo. Dobra plača.

## M. PHILBIN

515 CASS STREET.  
Stanovanje Chi. Phone 3541.  
Chicago Phone 3932 N. W. 5

## ROJAKOM

priporočam svojo

## Gostilno, Phoenix Buffet

kjer se toči vedno sveže pivo, žganje ter najboljša vina. Tržim tudi domače smodke.

## Ant. Skoff,

N. W. Phone 609.  
1137 N. Hickory St., Joliet.

## Pozor rojaki!

## Anton Terdič,

Cor. Ruby and Bluff Sts. JOLIET.

Vas vseh uljudno vabi, da ga pogostoma obiščete. Velika zaloga dobre potrežbe. Poskusite moje domače vino in druge raznovrstne pijače ter dobro smodke. Prodajam tudi premo po prav nizki ceni.  
N. W. Phone 825.  
Prodajam tudi lote.

## Henrik H. &amp; Menno H. STASSEN

Sobe 201 in 202 Barber Bldg.  
JOLIET, ILLINOIS.

## JAVNI NOTAR

Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in na deželi.  
Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevihti ali drugi poškodbi.  
Zavaruje tudi življenje proti nezgodam in boleznim.  
Izdeluje vsakovrstna v notarsko stroko spadajoča pisanja.

Govori nemško in angleško.



## Emil Bachman

580 South Center ave.,  
Chicago, Ill.

Slovanski tvorničar društvenih odznakov (badges), regalij, kap, bander in zastav. Velika zaloga vseh potrežbin za društva.

Obrnite se name kadar potrebujete kaj za društvo. Pišite slovensko. Katalog na zahtevanje zastoni.

## Mi hočemo tvoj denar ti hočeš naš les.

Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa.

Za stavbo hiš in poslopij mehki in in trdi les, late, cederne stebre, deske in šingline vsake vrste.

Nas prostor je na Desplaines ulici blizu novega kanala.

Predno kupiš LUMBER, oglašite se pri nas in ogled si našo zalogo! Mi te bomo zadovoljili in ti prihranili denar.

W. J. LYONS,  
Naš Office in Lumber Yard na voglu DESPLAINES IN CLINTON

**MALI OGLASI.**

Kadar potrebujete zdravnika, oglasite se pri možu, ki z njim lahko govorite v slovanskem jeziku. In to je? Dr. Struzinsky!

**POTREBUJEMO IZKUŠENO DEKLE** za hišno delo. Dobra plača vprašaj na 224 N. Hickory St. Chicago Phone 4752.

**POTREBUJEMO 100 MOŽ ZA** delo v kanalu med Jolietom in dan in več. Dela je dosti za eno leto in pol. Več povejo Hayes Bros. \*25d

**Slovenec in Hrvat**

v Jolietu in po vseh Zdrženih državah najzajem, da mam lote naprodaj v najugodnejših krajih v Jolietu in Rockdalu. Če želite kupiti dobro loto oglašite se osebno, telefonično ali pismeno pri mojemu slovenskem zastopniku g.

**IG. ČESNIK,**  
R. D. 5. Phone 183 R. N. W.  
C. E. ANTRAM, lastnik.



**TEŽAK BRATA. POGREBNIKA.**  
611 N. Chicago St.,  
Chi. Phone 250. N. W. 557.  
Podnevi in ponoči.  
Turner Hall Bldg. Joliet, Ill.

**Krasna URA ZASTONJ**  
Krasna ura z zgorajjim navijalom in dobrih ameriških kolesovjem, pokrov je jantren, da ne očrni. Ura je podobna uri vredni \$50, ter drži čas prav dobro. Danes je zastonj če razprodaje 24 kosov, naše izvirne zlatine po 10c vsak. Naročite 24 kosov zlatine kakor hitro je mogoče in ko isto prodate inšam pošljete \$2.40 dobili bodete po pošti vam poslano krasno uro zastonj.  
**NATIONAL JEWELRY COMPANY**  
Dept. 47, Chicago, Ill.

**JOHN GRAHEK GOSTILNIČAR.**

Točim vedno sveže pivo, fino kalifornijsko vino, dobro žganje in tržim najboljša smodke.

1012 N. Broadway, JOLIET, ILL.

**Ant. Kirinčič**

Cor. Columbia in Chicago Sts.  
JOLIET, ILL.  
Gostilničar

Točim izvrstno pivo, katero izdeluje slavoznana Joliet Citizens' Brewery. Kolakom se toploti priročam.

**TROST & KRETZ**

— izdelovalci —  
**NAVANA IN DOMACIH SMODK.**  
Posebnost so naše  
"The U. S." 10c. in "Meerschaum" 5c.  
Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na  
108 Jefferson cesti v Joliet Ills.

**STENSKI PAPIR**

za prihodnjih 10 dni po zelo znižani ceni.  
Velika zaloga vsakovrstnih barv, oljnih in firnežev. Izvršujejo se vsa barvarska dela ter obešanje stenskega papirja po nizkih cenah

**Alexander Daras**  
Chicago telef. 2794 N. W. telef. 927  
122 Jefferson St. JOLIET, ILL.

**BRAY-EVA LEKARNA**  
se priporoča slovenskemu občinstvu v Jolietu. ....

**Velika zaloga. Nizke cene.**  
104 Jefferson St., blizu mosta. ....

**Posojujemo denar na posestva**  
German Loan and Savings Bank.  
**MARTIN WESTPHAL,**  
222 N. Bluff St. JOLIET, ILL.

(Nadaljevanje s 6. strani.)  
ljejo menih izpreobrnjenca, kjer so takozvani rufaji ali tuleči derviši. Ravno kakih dvajset jih je v dvorani, ki kličejo ali pravzaprav tulijo Alahovo ime; podobni so bolj kakim norcem nego duhovnikom, ki bi morali biti pobožni. Sejk, poglavar dervišev, najprej zmrma nekaj molitvite obrnjen proti mura; nato začno derviši sprva tiho klicati "Alah il Alah!" (Bog je Bog) in pokladati roke zdaj na prsa zdaj na ušesa ter obračati svoje telo naprej in nazaj, na levo in na desno. To gibanje postaja vedno hitreje in močnejše, a hkrati tudi kričanje, ki se polagoma izpremeni v divje tulenje: "Alah, Alah, Alah!" da hoče človeka kar oglušiti. Kakor vrtavka se vrtil v sredi mal deček in steguje neprenehoma svoje roke, s čela mu pa kapa potni znoj; slednjič se sesede ves onemogel vsled živalskega tuljenja in krčevitih kretenj na tla.

Grk in Oger postaneta pri tem prizoru od strahu blede ko zid in malo manjša, da se tudi onadva ne sesedeta. "Janoš, jaz se bojim, da sva zašla med same obsedence," reče Jurij svojemu tovarišu.

"Pojdiva raje odtod," odvrne Janoš, ki se kar trese od strahu. "Bog se naju usmili, ako dobi hudobec tudi nad nama tako oblast za kazen, ker sva postala Bogu nezvesta!"

Dečka sta tako prestrašena, da se ju menih boje peljati še k cikri ali plesu dervišev, ker se še hitreje sučejo in jih je še težje gledati nego tu. Zastonj skušajo dečka prepričati, da so vse te kretnje in vse to tulenje delo duha božjega. Komaj ju pomirijo; da, še celo voznja po krasnem Bosporu in ogledovanje različnih vil, vrtov in kopališč jima ne more izbrisati neprijetnega vtisa, ki sta ga dobila pri tulečih derviših.

Čez nekaj dni podari veliki vezir odpadnikom mala iskra konjička, da bi se na njih vadila v jahanju in boreanju pod janičarskim nadzorstvom. Tako po ramazan se bodo zbrale čete pri Drinopolju in šle proti zapadu in ona dva bosta v spremstvu Kare Mustafa. Janoš zna že od preje jako dobro jezdit, torej so mu take vaje igrača. Grk pa dobi marsikako brc od janičarjev in pade večkrat iz sedla, saj še nikoli ni sedel na konju. In ko se enkrat zopet pobira s tal z razpraskan obrazom in s pohabljenim ramo, pravi sam pri sebi: "Skoraj bi si bil zlomil vrat in — pogubil svojo dušo brez odvzete in brez sv. popotnice! Toda nazaj mi ni več mogoče, ako nečim biti bičan do smrti."

Na dan pred ramazanom, ko sta bila mercedarca pri ubogem Janku v konjskem hlevu, pokliče Kara Mustafa renegata nemudoma k sebi. Ko vstopita v sobo, kjer ju pričakuje veliki vezir na dragocenem divanu, dobita pri njem Vani-Efendija in mnogo drugih imenitnih Turkov. Vsi gledajo resno na dečka, ki se vsedeta na tkaz velikega vezirja njim nasproti. Zdi se jima, da sta pred nekakim sodiščem, in začeta se tresti in trepetati kot šiba na vodi, ker nimata čiste vesti. Po kratkem odmoru ju vpraša Kara Mustafa, ali imata resno voljo postati Turka.

"Da, gospod, jaz, prašek tvojih nog, želim postati Turek," pravi Grk.

"Tudi jaz," dostavi Janoš s tresočim glasom, "tudi jaz želim slediti zgledu svojega tovariša in izpolniti voljo svojega gospoda — Alah ga blagoslovi!"

"Prerok, ki ga poveljuje sam Alah, je razsvetlil vajinega duha," odvrne veliki vezir, navzoči Turki pa žele dečkoma stanovitosti v njunem sklepu. Nato jima ukaže mufti moliti prvo suro iz korana. To jima gre dobro. Ko ju pa začne mufti s svojim dolgim, krivim nosom in z nekim čudnim glasom na pol pojoč, na pol gorečev svarit in z glavo majati, posili Janoš nehoti smeh. Z vsi silo ga skuša zatreči, ko zapazi jezno obličje velikega vezirja. Toda muftijev kretenje so le presmešne in naenkrat udari deček v glasen smeh in Jurij se mu pridruži.

Muftija to zelo ujezi in veliki vezir postaja vedno bolj nejevoljen; resnemu orientalcu se ne zdi ničesar bolj neprimernega nego glasen smeh zlasti pri kakem verskem opravilu. Toda nobeno svarenje, nobeno pretenje ne pomaga ničesar, dečka se ne moreta nehati smejati.

"Je že dosti!" reče končno Kara Mustafa. "V vajinih srcih še vedno biva hudobni duh. Toda jaz vem za jako dobro sredstvo, s katerim se ga hitro izžene. Častiti mufti in vi vsi prijatelji moji, ki sem vas poklical za pričue, pojdite z menoj k slovenskemu obedu katerega sem nalašč za to priliko napravil. Vidva pa, ki sta ravnokar prisegla prerokovi veri, nista tega vredna. Zato se bosta mesto slovenskega obeda postila pri vodi in suhem kruhu; bič mojega nadzornika sužnjev naj pa izžene iz vaju hudobnega duha!"

Nato vede veliki vezir svoje goste v veliko obednico, kjer so prav dobro jedli in pili; po hrbtih ubogih odpadnikov pa zaživzga nadzornikov bič in kri priteče iz neštevilnih ran, katere jima povzročajo take bolečine, da še skoro ležati ne moreta.

"Ti si me zapeljal v nesrečo!" očita Janoš Juriju. "Janka so tudi bičali; toda on je trpel za Kristusa, midva pa trpiva za belcebuba."

"Ne jaz, ampak ti si me zapeljal!" ugovarja Jurij. "Zakaj si se pa začel smejeti muftijevim kretnjam. Toda le voljno potrpi; bolečine kmalu minejo in milost velikega vezirja se še vedno lahko pridobi!"

Tedaj se zaslisi streljanje topov; to je bilo znamenje, da se je začel veliki

turški post. "Ramazan geld!" (ramazan je tu!) kliče mlado in staro. Ta mesec se Turki zelo strogo postijo v spomin prerokovega bega iz Meke v Medino. Vsaka jed in pičica je prepovedana od solnčnega vzhoda do solnčnega zahoda; tudi kapljice vode ne smejo pokusiti niti pipice duhana pokaditi, kar je za Turke najhujše, ki nosijo vedno pipo v ustih. Ko prosita torej drugi dan dečka vode, se jima začne smejati suženj in jima kliče: "Ramazan geld! Ramazan geld!"

"Ah, Robert, ne bodi vendar tako krut!" pravi Janoš dečka, ki so ga z njim vred ugrabili. "Jaz umiram že; je le kapljico vode mi daj!"

"Ne, ne; ti si sedaj Turek in moraš tudi živeti kot Turek!" odvrne suženj. "Če se pa hočeš izpreobrniti, ti lahko ustrežem. Tu sta namreč dva meniha, katere bosta odkupila najbrže vse, kar nas je krščanskih sužnjev."

"Jurij, ali slišiš? Midva pa ostaneva tu celo življenje kot Turka in prideva v pekél za kazen, ker sva izdala Kristusa; tam bova, kakor pravi bogatin ubogega Lazarja zaman kapljice vode tudi midva žeje umirala in nikdar in nikoli umrla. Ah, Robert, privedi vendar meniha tudi k nama!"

"Saj jih ne puste semkaj," reče Jurij nejevoljno. "In kaj naj tudi hočeta tu; odkupila naju itak ne bosta?"

"Bodi vendar pameten, Janoš," dostavi pozneje Jurij, ko odide suženj. "Ko sva enkrat z armado na Ogerskem, potem že uideva na kak način." Priliznjeni Grk si kmalu pridobi nekdanjo naklonjenost velikega vezirja. Tudi na turški post se privadita renegata. Kar si namreč pritrtega podnevu, to in še več si privoščita ponoči. Ko namreč zaide solnce za gore, naznani strel iz topa čas, da smejo Turki zopet jesti. Carigrad se vzbudi naenkrat iz svojega spanja in se izpremeni v najbolj živahno mesto. Noč postane svetla ko beli dan. Goreči barvast lampijončki se zasvetijo na minaretih in kupolah velikih mošej; ulice so polne ljudi; godba se oglašuje in prično se slavnostne pojedine, ki trajajo do četrte ure zjutraj, ko naznani zopet strel iz topa začetek posta. Tako je dandanes in tako je bilo tudi taktur v Carigradu, ko sta se prvič kot Turka postila naš Janoš in Jurij.

Te nočne pojedine zamore zopet nekoliko vest odpadnikoma. Sultan sam ju časti na vse mogoče načine in ju ob daruje z dragocenimi oblačili in z orožjem. In ko napoči praznik "hirkaj-šerif", ki je sredi ramazana, ju celo povabijo, naj spremita vladarja v turško svetišče. V stari cesarski palači "top-kapu" imenovani hranijo v krasni dvorani takozvane prerokove relikvije (ostanke), ki jih gre padislah sam počestiti vsako leto na ta dan.

Sultan je že oblečen v svoja krasna oblačila, da gre v spremstvu najvišjih dostojanstvenikov in dvornih uradnikov v "top-kapu", ko se spomni naenkrat nosilca svojega meča in vpraša Abdulaha, ali je že okreval in ali je voljan postati Turek.

"Alah ga je hudo kaznoval radi njegove trme," odvrne nadzornik. "Zbolel je jako nevarno, tako da se bojim za njegovo življenje."

Sultan tega ni pričakoval. "Skoda za dečka! Jaz mu še danes več verujem nego temu Grku ali temu Ogru tu, ki sta se izpreobrnila k naši veri. Toda svojeglavec je sam kriv svoje žalostne usode. Asman, moj telesni zdravnik, naj ga še danes preišče. Sedaj pa najprej h "hirkaj-šerifu!"

Krasni izprevod se začne počasi pomikati in kmalu dospo do dvorane, v katero smejo le dostojanstveniki in po izredni sultanovi milosti tudi Grk, ki nosi sultanovi meč, in Oger, ki ima sultanovi koran. Ko odmoli mufti predpisano molitev, pelje sultana k omaro umetno okrašenim s slovono kostjo, z dragocenimi kamni in z zlatom in srebrom, v katerih so še danes omenjene svetnje turške vere.

V prvi omarji je "hirkaj-šerif", prerokova suknja, po kateri se imenuje ta praznik. Prerok jo je daroval baje ne temu arabskemu učenkju. Imenitnejša je prerokova zastava, "šandžaki-šerif" imenovana. To razvijajo javno le tedaj, kadar gre sultan osebno v vojno ali kadar je država v veliki nevarnosti; potem ji mora slediti vsak Turek, ker je to njegova sveta dolžnost. Prvotno je bila ta sveta zastava pregrinjalo v šotoru, v katerem je bivala ena prerokovih žena. Še bolj smešne so druge stvari, ki jih časti sultan s svojim spremstvom. Mufti pokaže n. pr. prerokovo brado, katero mu je odvzel njegov bravec v navzočnosti Alisa in Abu-Bekrja, prerokov zob, katerega so mu izbili v vojni, odtisek desne noge, ki je nastal tedaj, ko je Mohamed zasedel nebeškega konja "baroka", da je preletel z njim vseh sedem nebes, in druge take neumnosti.

Na Janoša napravijo te čudne relikvije in muftijeva razlaga ravno nasprotni vtis nego ga je pričakoval. Še nikdar, da se celo pri tulečih derviših ni deček tako jasno spoznal vse praznote in ničevosti mohamedanizma kot v tej dvorani. V dnu srca se sramuje svoje lahkomišelnosti, s katero je zatajil Kristusa, in svoje strahopetnosti, vsled katere mora častiti te žalostne spominke nesramno goljufije. In vendar klanja glavno z drugimi do tal. Toda on se tega vsaj sramuje, njegov tovariš pa klanja svojo glavo z neko lahkoto kot bi bil rojen Turek.

Slovesnost mine in odpadnika spremita sultana v palačo ter gresta obdarovana z dragocenimi darili domov. Ko prideta na vrt, ki leži med palačo in janičarsko vojašnico, srečata kraljevega Konrada.

**Kedo vam zamore pomagati.**

**Ako ste bolni, slabi ali v nevolji?**

Na vsaki način samo oni zdravnik, kateremu so dobro znane vse človeške bolezni, trpijenja in slabosti!

**ROJAKI! Pazite komu poverite zdravljenje Vaših bolezni!**

Kajti v Vašem zdravju obvisi Vaša prihodnost, kakor tudi Vaše družine, Vaših malih in dragih, za katere se mučite in delate. Zatoraj rojaki, ako vam je potrebna nasveta ali zdravniške pomoči, vedite, da je naš stari, izkušeni in po celem svetu znani in slavni:

**Dr. E. C. COLLINS Medical Institute,**

edini, kateri zamore in kateri garantira, da Vas zagotovo ozdravi od katere koli akutne, kronične ali zastarele bolezni kakor: bolezni na plučah, psih, zelodu, črevah, ledvicah, jetrah, mehurju, kakor tudi vse bolezni v trebušni votlini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, prehodno utripanje in bolezni srca, katar, prehlajenje, naduho, bronhialni, pljučni in prsni kašelj, bluvanje krvi, mrzlico, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, giht, trganje in bolečine v križu, rolkah, nogah, ledjih in boku, zlato žilo (hemeroide), grižo ali preliv, nečisto in nokvarjeno kri, otekline noge in telo, vodenico, božjast,

šumenje in tok iz ušes, oglušenje, vse bolezni na očen, izpadanje las, luske ali prh na glavi, srbenje, lisanje mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurastenični glavobolji, neredno mesečno čiščenje, beli tok, bolezni na maternini + d. kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni. On je prvi in edini, kateri ozdravi jetiko kakor tudi vse

**bolezni moške in ženske.**

**POZOR! Zakaj drugi zdravniki ali zdravniški zavodi nimajo pismenih zahval ali slik od ozdravljenih bolnikov! Odgovor! Zato ker niso nikogar ozdravili — potem je popolnoma naravno, da se jim ljudje ne zahvaljujejo.**

Tu donášamo par slik onih bolnikov katere je naš slavni Dr. E. C. COLLINS, M. I., v zadujem času popolnoma im do kraja ozdravil.

Ozdravljen: bolezni v psih, težkega dihanja in slabosti.



**VLADIMÍR S. JOVANOVIČ,**  
New Albany, Ind.

Imamo še na stotine drugih pismenih zahval od ozdravljenih bolnikov, — katerih pa radi pomanjkanja prestora nemoremo vseh naukarit abjaviti. — Zatoraj rojaki Slovenci! Predno se obrnete na kakakega zdravnika ali zdravniški zavod — prašajte nas za svet — ako ste bolni, slabi ali nemočni — ali ako Vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti, — točno in brez vsacega sranovanja opišite Vašo bolezen in svojem materinem jeziku — pišite koliko ste stari — kolko časa traja bolezen ter vse glavne značke bolezni. Ako vam bolezni popolnoma znana, pišite po knjiga Zdravje katero dobite zastonj, ako pisnu prilozite nekoliko poštnih znamk za poštnino. — Pisma naslavlajte na slednji naslov:

Ozdravljen: bolečin v križu in rheumatizma v rokahir nogah.

**JOZO PERNAR,**  
Box 212, Richmond, W. Va.

Ozdravljen: težke prsne bolezni in reumatizma v križu in ledjih.

**TEREZIJA KUMOR,**  
10113 Commercial Ave., Chicago, Ill.

Ozdravljen: Rheumatizma in stisnena mehurja.

**BOŽO DOBRAŠ,** Box 52 Boston, N. Y.

Ozdravljen: Dispepsije in želodnega katarja.

**MILOŠ LAVRNIC,**  
A. V. S. Co. L. advilla, Colo.

Ozdravljen: prebadanja v rebrih.

**MARKO TRBOVIČ,**  
23 River Bank, Kansas City, Kans.

Ozdravljena: bolezni v psih, želodnega katarja, težkega dihanja in bolezni srca.



**MICHALINA MOKRAWIČKA,**  
45—5th Street, Passaic, N. J.

**DR. E. C. COLLINS MEDICAL INSTITUTE,**

140 WEST 34th ST., NEW YORK, N. Y.

potem smete z mirno dušo biti prepričani Vašega popolnega ozdravljenja.

Kedor hoče osebno priti v ta zavod, je isti otter vsaki dan od 10 predpoledne do 5 popoldne. — ob nedeljah in praznikih od 10 do 1.

**DOMAČE PODJETJE.**

Vsak Slovenec ali Hrvat naj pije domačo krasno vino.

**"TRIGLAV"**

zdravilno grenko vino in "Ban Jelačić grenčico" katero je vse narejeno iz pristnih zelišč in pravega vina.

Dobi se Triglav Chemical Wks.

568 W. 18th St., Chicago Ill. Zaloga imajo: ALOIS RECHER, 1223 St. Clair St., Cleveland, O. in ANTON LINCEK, 501 11th Ave., So. Lorain, Ohio.

**A. Schoenstedt,**

naslednik firmi Loughran & Schoenstedt

Posojuje denar proti nizkim obrestim. Kupuje in prodaja zemljišča. Preskrbuje zavarovalnino za posestva.

Prodaja tudi prekomorske vožne listke.

COR. CASS & CHICAGO STREET. I. nadstropje.

**Jacob Pleše MESNICA.**

911 North Scott Street JOLIET, ILLINOIS

"Glej, glej pritlikavca!" zakliče Jurij zaničljivo. "Odkod pa, najlepše človeško dete?"

"Od onega, ki je ravnal plemeniteje nego vidva — od Janka."

"Kje pa je Janko? Jaz bi ga rad videl," reče Janoš.

"Sedaj ne moreš k njemu, ker sta meniha tam. Toda če ga želiš resnično videti in mu priznati, da se kesaš svojega greha, pridi jutri zjutraj ob osmi uri k temu vodnjaku!"

"Teja pač ne storiš, Janoš!" reče Grk in vleče skoraj siloma tovariša seboj.

"Fridem, Konrad, pridem!" vpije Janoš za odhajajočim.

(Dalje prih.)

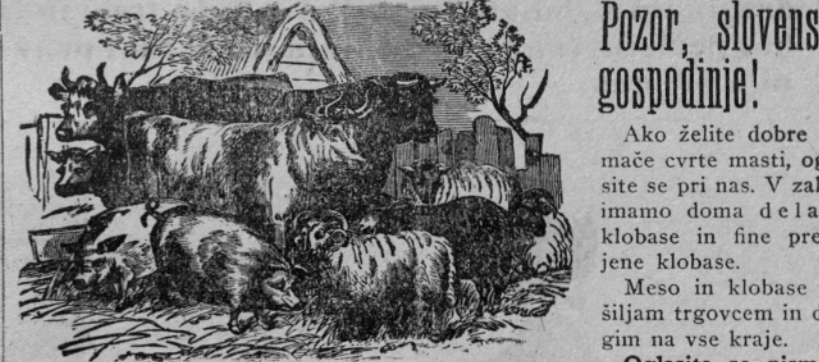
**Citajte in pomislite,**

da bode kmalu zopet čas preskrbeti BOŽIČNO DARILO. Predno pa odločite za isto pridrite k nam, ker mi imamo največjo zalogo zlatnine na izberu.



Ako kupujete pri nas si prihranite denar. POPRAVLJAMO ure, stenske in žepne ter izdelujemo vsa v to stroko spadajoča dela po najnižjih cenah, naše delo vam jamčimo. Popravnica. Govorimo tudi raz novrstne jezike.

**B. BERKOWITZ,** 910 N. Chicago Street JOLIET, ILL.



**JONTES & CO.**

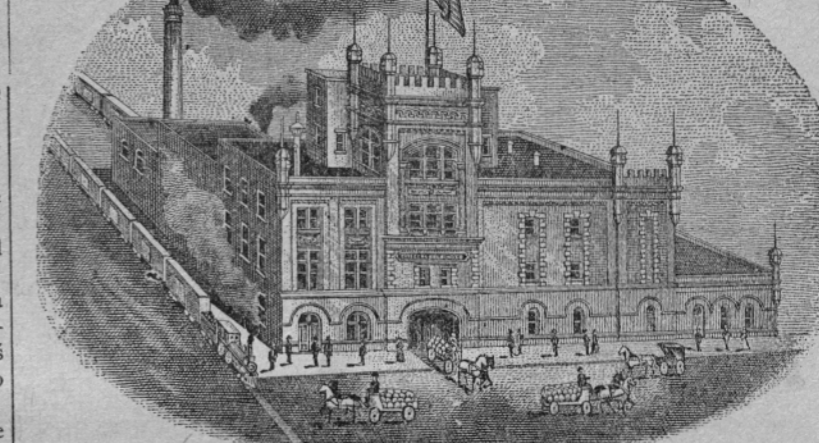
801 N. Chicago St. N. W. Phone 1215 Joliet, Ill.

**Pozor, slovenske gospodinje!**

Ako želite dobre domače cvrte masti, oglašite se pri nas. V zalogi imamo doma dela ena klobase in fine preka-jene klobase. Meso in klobase pošiljam trgovcem in drugim na vse kraje. Oglašite se pismeno ali osebno. Dobra potrežba in nizke cene.

**JOLIET CITIZENS BREWING CO.**

Collins Street, Joliet, Illinois.



Izdelovalci najboljšega piva v sodčkih in steklenicah.

# Prosto eden mesec!

Vrata Vienna Medical & Electrical Institucije so prosto odprta vsakemu bolnemu Slovencu za poskušnjo, prepricanje in prejetje zdravil za en mesec.

Zdravniki Vienna Medical & Electrical Institucije, 106 East 11th St., near Fourth Ave. hočejo povedati ljudem kaj oni mislijo s tem darom ter hočejo pokazati slovenskim naselbinam kaj je njim mogoče storiti za iste.

### BOLNIKI NAS RAZUMEJO.

Ako ste bolni, pridite k nam ali nam pišite. Mi vas ne vprašamo za denar. Želimo le, da poskusite naše delo. Mi le želimo da nas obiščete ali pišete ter vprašate za pomoč in z veseljem vam bomo pomagali.

Mi preuzamemo nase vse stroške, kako da vas ne bode stalo niti centa.

Vse, kar mi hočemo je, da poskusite naša zdravila, in ko boste videli, da so vam ista pomagala nam lahko plačate. Poskusite in ne bo vam žal. Zagotovljeni smo, da naša zdravila vam dajo novo zdravje, novo kri, novo moč, novo odločnost, novo življenje novo srečo.

Mi Vas ne vprašamo. Nočemo Nič. Plačajte delo ne pa besede.

Sami lahko presodite, če vam so naša zdravila kaj pomagala ali ne. Ne plačajte nam za obljube ampak plačajte nam za delo in ne za besede; in le takrat se plača, če je tako delo dobro narejeno, drugače ne plačajte nič. Mi vam pošljemo naša zdravila, v katerisibodi kraj Združ. držav, Meksike ali Canade ako vam ni mogoče priti do nas.

Bolniki, uzemite si časa ter pridite k nam ali nam pa pišite danes, ne pa jutri, ko boste nam napisali pismo potem boste deležni zdravil za EDEN MESEC BREZPLAČNO.

Ako trpite na boleznih in zdravniki že odpovejo svojo pomoč ter si mislite, da za vas več ni pomoči, takrat je zadnji čas, da se obrnete na zdravnike Vienna Medical & Electrical Institute, 106 East 11th St., near Fourth Ave. Pridite k nam predno je že prepozno, mi vam damo dober svet, če je mogoče da kmalu ozdravite. Ako je mogoče vas prec ozdravimo, če pa ne vam pa povemo.

Ako trpite na protinu, srčni hibi, kožni boleznih, očeh, ušesih, nosu, jetrih in drugih enakih boleznih, izpadanje las, notranje boleznih, zastrupljene krvi, jetiko, naduho, kašelj, težko dihanje, bolečine v hrbtu, zabasanost, pre-

hlajenje, pomanjkanje spanja, organske neredne in vse druge bolezni, katerim je človeško telo podvrženo, ozdravimo prav hitro in gotovo.

Ne pozabite tega darila, ker vsak vam tega ne more dati, ker stane ogromno svoto. Naši zdravniki so najbolj izkušeni v tej deželi ter delajo zdravila, ki so najboljša na svetu.

Pridite! Oglejte! Poskusite in ozdravljeni bode.

**BODITE SAMI SVOJI SODNIKI.** Prav lahko veste in sodite, po rabljenju naših zdravil, če se počutite bolje, ako ste postali močnejši in krepkejši, ako vam želodec več ne dela sitnosti, če vam je srce zdravo. Lahko spoznate ako ste dobili svoje zdravje zopet nazaj ali ne.

Ako se ne počutite bolje ko ste rabili naša zdravila. Ako se ne počutite bolje, potem ne plačajte zdravil. Sedaj lahko razumete, da mi vas nočemo goljufati, in da nam tega tudi ni mogoče storiti, saj ste sami svoj sodnik.

Ako ne živite v naši bližini potem popišite vašo bolezen ter pridenite svoje ime in natančen naslov ter nekaj znakov za poštnino in poslali vam bomo zdravila za poskušnjo. Pišite prec, ker le sedaj je še čas.

ZASTONJ

**THE VIENNA MEDICAL & ELECTRICAL INSTITUTE.**  
106 EAST 11th ST. Near 4th Ave. NEW YORK.

## Prvi in edini slovenski zdravniški zavod v Ameriki

Zdravimo vse pljučne, želodčne, srčne, očne, ušesne, nosne, vratne, krvne in kožne bolezni, mrzlico, revmatizem, jetiko, spolne vse notranje in zunanje bolezni, in sploh vse.

**MOŠKE IN ŽENSKES BOLEZNI.**  
Dobra prava in cena zdravila. Izkušeni zdravniki z evropsko in ameriško zdravniško prakso.

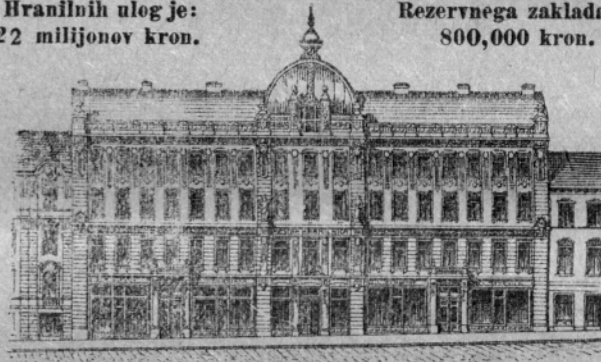
Rojaki. Pišite ali pridite. Ni humbug. Vsak bolnik se lahko prepriča, da so zdravila napravljena po zdravnikovem predpisu. Recept je vsakemu bolniku na pogled.

**GOVORI SE SLOVENSKI IN HRVATSKI.**  
Ordinacijske ure so vsak dan od 9 zjutraj do 6 zvečer ob sredah in sobotah pa do 8. ure in ob nedeljah od 9. zjutraj do 1. ure popoldne.

**THE WORLD'S MEDICAL INSTITUTE**  
38 East 7th Street. NEW YORK, N. Y.

### Kje je najbolj varno naložen denar?

Hranilnih ulog je: 22 milijonov kron. Rezervnega zaklada je: 800,000 kron.



### Mestna hranilnica ljubljanska

je največji in najmočnejši denarni zavod te vrste po vsem Slovenskem.

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4 odstotke. Rentni davek plačuje hranilnica sama.

V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Za varnost vseh ulog jamči njen bogati zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je torej toliko, da ulagatelji ne morejo nikdar imeti nobene izgube. To pripoznavna država s posebnim zakonom in zato c. kr. sodišča nalagajo denar maloletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, pupilarno varen denarni zavod.

Rojaki v Ameriki! Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar.

Mestna hranilnica ljubljanska posluje v svoji palači v Prešernovih ulicah

Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak **FRANK SAKSER,**  
109 GREENWICH STREET, NEW YORK, IN NJEGOVA BANČNA PODRUŽNICA 6104 ST. CLAIR AVE., N. E. CLEVELAND, O.

### FRANK MEDOSH

9478 Ewing Ave., vogal 95th ulice, en blok od slovenske cerkve sv. Jurija So. Chicago, Ill.



### Gostilničar.

Izdeluje vsa v notarska dela, prodaja šif-karte ter pošilja denar v staro domovino vestno in zanesljivo.

Poštena Postrežba vsakemu. Telephone; South Chicago 123.

### Grayhek & Ferko MESNICA

207 Indiana St. Joliet, Ill.



Velika prodaja domačih krvavic in prekajenih klobas. Pošiljam iste slovenskim trgovcem na vse kraje. Pišite po cenik. Imamo veliko zalogo svežega, slanega in prekajenega mesa.

NIZKE CENE IN DOBRA POSTREŽBA. N. W. Phone 606. Chicago Phone 152.

### PREMOG

TRD IN MEHEK, TER

### kok in drva

ZA KURJAVO

prodaja v Jolietu po najnižjih cenah.

### Stefan Kukar,

Northwestern Phone 1479.

### MAUSAR BROS.,

200 Jackson St., na voglu Ottawa, JOLIET, ILL...

### ...SLOVENSKA GOSTILNA...

V vsaki je tudi zelo prostorno prenočišče, katero zlasti priporočamo na novo došlim rojakom

N. W. TELEFON ŠTEV. 1257.

### Kam pa danes?

V Lockport!

Pridite s svojo družino v Lockport, kjer je dosti zabave. Na razpolago je voz, ki vas popelje lahko vsake pol ure do Controlling Works.

### ANTON DOVJAK

96 1/2 Lockport, Ill.

### The Will County National Bank

Of Joliet, Illinois. Kapital in preostanek \$300,000.00.

Prejema raznovrstne denarne uloge ter pošilja denar na vse dele sveta.

J. A. HENRY, predsednik. IOSEPH STEPHEN, podpredsednik, C. H. TALCOTT, blagajnik.

**Za kratek čas.**  
Tolsti.  
Feldvebelj (enoletnemu dobrovoljcu, ki je prilično tolst in se na povelje počasi obrača): "Vi mislite, ko imate okroglo postavbo kakor zemeljsko oblo, da se morate tudi v 24 urah samo enkrat zasukati?"  
Po domače.  
"Gospod gostilničar, tu pa plava mrtva muha v mojem pivu!"  
"Da, da, takale živalca tudi ve, kaj se prileže."

V jezdnarici.  
Stražmešter: "Počasni, enoletnik, ne občujte s to sivko tako brezozirno! Saj vendar niste v plesni dvorani, in cesarski sužbeni konj ni nobena gospa, da bi z njo semintja naokrog plesali!"  
Splošno razoroženje.  
John Bull: "Jaz zmanjšujem svojo mornarico, stavi osem redovnih ladij v rezervo in osem "v zalogo".  
Nemčija: Tudi jaz devam vsako leto iz ljubezni do miru okoli 200,000 mož v rezervo.  
Rusija: Kdor noče mirovati, pa mora v Sibirijo. Poleg tega dobivajo

moji generali vsak teden bombaste pokojnine.  
Italija: Oh, ko bi mi vendar spet hotel Črnogorec odvzeti par topov!  
Avstrija: In meni Srb! Ampak proti gotovini!  
Spanija: Vojno bi rada videla, katero bi jaz začela!  
Monako: Otrci! privedite prihodnjo mirovno konferenco pri meni. Moje krogle so najboljše: naokrog letajo in luknjajo samo denarne možnje.  
Iz šole.  
V neki vzorni šoli je poučevala učiteljica, ki je posebno rada navajala otroke k mišljenju, o kravi. Razlagala

je razno porabnost mleka. Primerno je omenila smetano, sirovo maslo, sir itd. in hotela sedaj vedeti, ali so jo otroci tudi prav umeli, da farmar to, kar mu še preostaja, poklada svinjam. Vprašala je torej: "No, otroci, če je farmar napravil vse sirovo maslo in ves sir, kolikor ga potrebuje in če je njegova družina použila vse mleko, kolikor ga potrebuje, kaj naredi s tem, kar preostane?" — Takoj se je dvignila neka otroška ročka. "No, Johnny?" je vprašala učiteljica prijazno smehljaje. — "To vlije nazaj v kravo," se je glasil odgovor.  
— Grocerijski prostori v najem. A. Nemanich.

Največja prodajalna te vrste v mestu. **THE EAGLE** ODPRTO ZVEČER DO OSME URE.

## Novice iz slovenske prodajalne The Eagle.

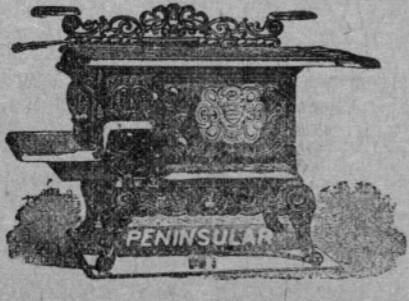
Ravno sedaj smo prejeli dva vagona zunanij najboljših PENINSULAR peči, katere mislimo prodati še v tej sezoni. Pripravljene so za vat, da si jih ogledate. Vabimo vas, da pridete in si ogledate te krasne peči ter se načudite nizkim cenam istih. Odkar smo v tej trgovini smo že prodali nad 4,000 teh krasnih Peninsular peči različnim družinam v Jolietu in okolici. Naša trgovine raste vsako leto. Zakaj? Ker mi prodajamo le dobre peči, in vsaka gospodinja je z istimi prav zadovoljna ter pove še drugim, kako fino peč je kupila pri nas.



PENINSULAR  
NIZKE PEČ ZA TRDI PREMOG KOT PODOBA. CENA \$28.00



PENINSULAR  
Jeklena peč za gretje. Cena \$25, \$30, \$35 in višje.



PENINSULAR  
Kuhinjska peč. Cena \$10, \$15, \$18 in \$25.



PEČ ZA MEHKI PREMOG. CENA \$6.75 in višje do \$10.00 in \$12.50.

Najboljše blago. Najnižje cene.

AKO NE ŽELITE PLAČATI POLNE VSOTE PRI KUPOVANJU. VAM DAMO BLAGO NA OBROKE.